



# DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ MIASTA ŁODZI

Łódź, dnia 30 kwietnia 1974 r.

Nr 4

Poz. 16—21

## T R E Ś Ć

Pozycja

### UCHWAŁY RADY NARODOWEJ MIASTA ŁODZI

- 16 — Nr II/7/74 z dnia 31 stycznia 1974 r. w sprawie planu pracy  
 17 — Nr II/8/74 z dnia 31 stycznia 1974 r. w sprawie planu społeczno-gospodarczego rozwoju Łodzi w 1974 r.  
 18 — Nr II/9/74 z dnia 31 stycznia 1974 r. w sprawie budżetu Rady Narodowej Miasta Łodzi na 1974 r.

- 19 — Nr II/10/74 z dnia 31 stycznia 1974 r. w sprawie zapewnienia prawidłowej gospodarki mieszkaniowej.  
 20 — Nr II/11/74 z dnia 31 stycznia 1974 r. w sprawie rozwiązania dzielnicowych komisji wyborczych.  
 21 — Nr II/12/74 z dnia 31 stycznia 1974 r. w sprawie nagród i Honorowej Odznaki Miasta Łodzi.

Poz. 16

### UCHWAŁA Nr II/7/74

**Rady Narodowej Miasta Łodzi**  
z dnia 31 stycznia 1974 r.

**w sprawie planu pracy**

Na podstawie art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 roku Nr 47, poz. 277) — Rada Narodowa Miasta Łodzi.

uchwala:

1. Zatwierdzić plan pracy Rady Narodowej na 1974 rok stanowiący załącznik do uchwały.
2. Zobowiązać Prezydium i Komisje Rady Narodowej do zapewnienia wykonania zadań określonych w planie pracy Rady Narodowej Miasta Łodzi.
3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1974 roku.

**Przewodniczący**  
**Rady Narodowej Miasta Łodzi**  
**Bolesław Koperski**

**Załącznik** do Uchwały Nr II/7/74 Rady Narodowej Miasta Łodzi z dnia 31 stycznia 1974 roku w sprawie planu pracy Rady Narodowej Miasta Łodzi na 1974 r.

## PLAN PRACY

**Rady Narodowej Miasta Łodzi**  
**na 1974 rok**

Lp.	Termin zwołania sesji	Podstawowe zagadnienia obrad	Materiały na sesję przygotowują	Komisja współpracująca w przygotowaniu materiałów
1	2	3	4	5
1	m-c styczeń	1. Uchwalenie planu pracy Rady Narodowej Miasta Łodzi na 1974 rok  2. Społeczno-gospodarczy plan rozwoju Łodzi i budżet Rady Narodowej Miasta Łodzi na 1974 rok.  3. Informacja o odbiorze, rozdziale i zagospodarowaniu lokali mieszkalnych z nowego budownictwa.  4. Podjęcie uchwały w sprawie rozwiązania Dzielnicowych Komisji Wyborczych powołanych w 1973 r.  5. Podjęcie uchwały RN Miasta Łodzi w sprawie nagród m. Łodzi i Odznaki Honorowej m. Łodzi.	Prezydium Rady Narodowej Miasta Łodzi  Prezydent Miasta Łodzi  Prezydent Miasta Łodzi  Prezydium Rady Narodowej Miasta Łodzi  Prezydium Rady Narodowej Miasta Łodzi	— —  Komisja Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego przy udziale zainteresowanych Komisji RN m. Łodzi  Komisja Gospodarki Komunalnej, Komunikacji i Łączności  — —
2	m-c kwiecień	1. Problem wychowania młodzieży oraz węzłowe kierunki rozwoju oświaty w Łodzi.  2. Sprawozdanie z wykonania społeczno-gospodarczego planu oraz budżetu Rady Narodowej Miasta Łodzi za 1973 r. W sprawozdaniu należy uwzględnić informacje z wykonania: a) Uchwały nr XXI/90/72 R.N. m. Łodzi z dnia 29. 6. 1972 r. w sprawie rozwoju i modernizacji Łodzi.	Prezydent Miasta Łodzi  Prezydent Miasta Łodzi	Komisja Wychowania Oświaty i Kultury  Komisja Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego przy udziale zainteresowanych Komisji RN M. Łodzi

1	2	3	4	5
		b) Uchwały nr XXIV/104/72 R.N. m. Łodzi z dnia 21. XII. 1972 r. o terenowym planie społeczno-gospodarczym i budżecie R.N. m. Łodzi na 1973 r. c) Uchwały nr XXV/108/73 R.N. m. Łodzi z dnia 26. 4. 1973 r. w sprawie wykonania terenowego planu gospodarczego i budżetu. 3. Omówienie apelu Rady pod hasłem: „Niedziela — dla Łodzi i Kraju”.	Łódzki Komitet Frontu Jedności Narodu Prezydium RN Miasta Łodzi	
3	m-c czerwiec	1. Stan ochrony zdrowia na terenie Miasta Łodzi 2. Rozpatrzenie sprawozdania z wykonania uchwały nr XVIII/71/71 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 29. XII. 71 r. w sprawie programu realizacji postulatów i wniosków wyborców oraz programu realizacyjnego postulatów i wniosków wyborców zgłoszonych w ostatniej kampanii wyborczej do Rad Narodowych. 3. Omówienie informacji z wykonania uchwały nr XXIII/100/72 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 24. XI. 1972 r. w sprawie kompleksowego programu walki z pijaństwem i alkoholizmem.	Prezydent Miasta Łodzi Prezydent Miasta Łodzi Prezydent Miasta Łodzi	Komisja Zdrowia i Spraw Społecznych wszystkie Komisje R.N. Komisja Ochrony Prawa i Porządku Publicznego przy udziałzie zainteresowanych komisji.
4	m-c lipiec	1. Uroczysta Sesja Rady Narodowej wspólnie z Łódzkim Komitetem FJN z okazji XXX Rocznicy Powstania PRL.	Prezydium Rady Narodowej Miasta Łodzi oraz Łódzki Komitet FJN.	—
5	m-c październik	1. Zatwierdzenie szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego Dzielnicy Łódź—Śródmieście. 2. Informacja o realizacji Uchwały nr XVII/65/71 Rady Narodowej M. Łodzi z dnia 25. XI. 1971 r. w sprawie rozwoju usług rzemieślniczych dla ludności.	Prezydent Miasta Łodzi Prezydent Miasta Łodzi	Komisja Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzeni Komisja Zaopatrzenia, Usług i Rolnictwa.
6	m-c grudzień	1. Społeczno-gospodarczy plan rozwoju Łodzi i budżet Rady Narodowej Miasta Łodzi na 1975 rok. 2. Informacja o działalności Prezydium Rady Narodowej Miasta Łodzi w 1974 roku. 3. Plan pracy Rady Narodowej Miasta Łodzi na 1975 rok.	Prezydent Miasta Łodzi Prezydium R.N. Miasta Łodzi Prezydium Rady Narodowej Miasta Łodzi	Komisja Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzeni — przy udziale zainteresowanych Komisji R.N. — —

- UWAGI:** 1. Organ przygotowujący materiał na Sesję R.N. przygotowuje również projekt uchwały w danej sprawie.  
 2. Tematy i zagadnienia przedkładane na Sesję R.N. Miasta Łodzi winny być poprzedzone oceną merytoryczną właściwych komisji.  
 3. Komisje stałe Rady Narodowej Miasta Łodzi ważniejsze tematy sesyjne powinny przedyskutować na spotkaniach radnych z organami Samorządu Mieszkańców (spotkania organizuje K.Ł. — FJN i Biuro Rady Narodowej Miasta i Dzielnicy).

Poz. 17

#### UCHWAŁA Nr II/8/74

Rady Narodowej Miasta Łodzi  
z dnia 31 stycznia 1974 r.

#### w sprawie planu społeczno-gospodarczego rozwoju Łodzi w 1974 roku

Rada Narodowa Miasta Łodzi uwzględniając pomyślne wyniki rozwoju społeczno-gospodarczego miasta oraz możliwości przyspieszenia realizacji zasadniczych zadań społeczno-gospodarczych ustalonych w Programie Rozwoju i Modernizacji m. Łodzi — kierując się wskazaniem I Krajowej Konferencji Partyjnej i postanowieniami Uchwały Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej z dnia 15 grudnia 1973 roku o Planie Społeczno-Gospodarczego Rozwoju Kraju w 1974 roku — stwierdza, że do podstawowych kierunków działania w realizacji planu społeczno-gospodarczego Łodzi w 1974 roku należą:

- kontynuowanie przedsięwzięć zmierzających do zaopiekania dalszej poprawy warunków życia mieszkańców
- utrzymanie wysokiej efektywności gospodarowania w drodze zwiększania wydajności pracy, oszczędniejszego wykorzystywania materiałów i surowców, kierując się przy tym postanowieniami Rządowego Programu oszczędności paliw, energii, surowców i materiałów,
- obniżenie kosztów produkcji i usług, lepsze wykorzystanie środków produkcji, szersze wprowadzanie postępu technicznego i wdrażanie wyników badań naukowych,
- dalsze usprawnianie procesu inwestycyjnego poprzez skracanie cykli realizacji, szybsze osiągnięcie pełnych zdolności produkcyjnych i usługowych w obiektach oddawanych do użytku, obniżenie kosztów inwestycji.

Realizacja postanowień XII Plenum KC PZPR, Rządowego Programu w dziedzinie poprawy warunków materialnych ludzi pracy uchwalonego przez Sejm PRL w dniu 19 stycznia 1974 r. oraz Narodowego Planu Społeczno-Gospodarczego dyktuje potrzebę maksymalnego wykorzystania środków przeznaczonych na inwestycje, zaopatrzenie materiałów i techniczne; wymaga też uruchomienia i prawidłowego wykorzystania rezerw społecznych i gospodarczych.

Należy dążyć do przekraczania ambitnych zadań, określonych w planie na rok 1974 dla utrwalenia wysokiej dynamiki rozwoju społeczno-gospodarczego miasta i poprawy warunków życia jego mieszkańców.

W planie na 1974 rok uwzględnione zostały wnioski i postulaty ludności — zgłaszane przez społeczeństwo na spotkaniach z radnymi — zarówno w okresie poprzedniej kadencji, jak i w okresie kampanii wyborczej do rad narodowych.

Na podstawie art. 12 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277), Rada Narodowa Miasta Łodzi

uchwala, co następuje:

## I. WZROST POZIOMU ŻYCIOWEGO LUDNOŚCI

### 1. Zaopatrzenie ludności w towary i usługi

— Szacuje się, że przychody pieniężne ludności wzrosną o ponad 3 mld zł tj. o 11%.

Wynagrodzenia za pracę w gospodarce społecznej — podstawowy składnik tych przychodów — będą wyższe o ponad 2 mld zł tj. o 12% (głównie wskutek regulacji płac w przemyśle lekkim).

Wydatki ludności wzrosną o około 10%, a fundusz nabyczy ludności przeznaczony na zakup towarów o 11%.

Należy zapewnić równowagę pieniężno-rynkową na poziomie dostosowanym do rosnących dochodów ludności przez odpowiedni wzrost podaży masy towarowej, wzbogacenie i rozszerzenie jej asortymentu oraz zwiększenie usług dla ludności.

Dostawy towarów na zaopatrzenie rynku powinny wzrosnąć co najmniej o 10%.

— Sprzedaż detaliczna ogółem wyniesie około 20.320 mln zł przy czym zakłada się wzrost obrotów: artykułami żywnościowymi o 6,4% a towarami nieżywnościowymi o ponad 10%. Konieczne jest operatywne rozwiązywanie problemów zaopatrzenia rynku m. innymi w drodze oddziaływania na przemysł, celem wytwarzania artykułów poszukiwanych na rynku oraz aktywizowania popytu ludności na towary, które mogą być dostarczane na rynek w dostatecznej ilości.

— W celu zapewnienia realizacji zadań planu sprzedaży w 1974 roku należy:

— unowocześnić bazę materialną handlu, wprowadzać nowe formy sprzedaży podnosząc poziom obsługi klientów i reklamy towarów, podnosić kwalifikacje zawodowe pracowników handlu,

— rozwijać sieć handlową i gastronomiczną doprowadzając do terminowego oddawania do użytku lokali usługowych w ramach budownictwa mieszkaniowego,

— organizować rytmiczne zaopatrzenie istniejącej sieci sklepowej zarówno w centralnych jak i obrzeżnych rejonach miasta.

— Wzrost dochodów pieniężnych ludności oraz szybko rosnące potrzeby społeczne dyktują osiągnięcie dalszego rozwoju ilościowego i jakościowego usług świadczonych ludności.

Wartość tych usług powinna wzrosnąć do kwoty 4,7 mld zł tj. o około 13%.

Z ogólnej wartości usług, zadania dla jednostek objętych planem terenowym określa się na kwotę około 1. 877 mln zł, w tym ponad 572 mln zł w jednostkach koordynowanych przez Ministerstwo Handlu Wewnętrznego i Usług.

Wzrost wartości usług w gospodarce terenowej ustala się na 14,4%. 37-A

— Rozwój usług dla ludności należy osiągać zarówno poprzez efekty inwestycyjne jak i usprawnienia organizacyjne. Poza przyrostem nowych zakładów należy modernizować wyposażenie i urządzenia techniczne istniejących zakładów. Ponadto kontynuować działalność zmierzającą do podnoszenia jakości oraz skracania czasu wykonywania, jak również wprowadzania nowych rodzajów usług.

Rozwijać przede wszystkim usługi, na które występuje duże zapotrzebowanie społeczne jak: remontowo-budowlane, w tym związane z wyposażeniem mieszkań i podnoszeniem ich standardu użytkowego; motoryzacyjne i pralnicze.

### 2. Gospodarka mieszkaniowa

— Pomimo postępującej poprawy sytuacji mieszkaniowej, na mieszkania oczekuje prawie 60 tys. rodzin, co nadal wymaga koncentrowania wysiłków na budownictwie mieszkaniowym.

— Oddanych zostanie do użytku 31,0 tys. izb mieszkaniowych o powierzchni użytkowej 437,3 tys. m<sup>2</sup> w tym w budownictwie społecznym — 30,2 tys. izb o pow. 421, 3 tys. m<sup>2</sup>.

— Uzyskane efekty zwiększą zasoby mieszkaniowe (po uwzględnieniu wyburzeń) z 645,4 tys. izb do 668, 5 tys. izb ( w tym: spółdzielcze — z 173,5 tys. izb do 196,4 tys. izb). W konsekwencji nastąpi poprawa warunków mieszkaniowych ludności, wyrażająca się zmniejszeniem wskaźnika zagęszczenia osób na izbę z 1, 18 do 1,15 oraz zwiększeniem powierzchni użytkowej mieszkań przypadającej na 1 osobę z 14,0 m<sup>2</sup> do 14,24 m<sup>2</sup>. Udział izb wybudowanych po 1945 roku w całości zasobów mieszkaniowych zwiększy się z 55,6% do 58,5%. W trosce o zapewnienie dalszego postępu w zakresie ochrony substancji mieszkaniowej należy objąć remontami kapitalnymi i modernizacją ponad 260 budynków mieszkalnych przeznaczając na ten cel 252 mln zł i ponad 100 mln zł na remonty bieżące.

— zobowiązuje się zjednoczenia budownictwa i podległe im przedsiębiorstwa do uzyskania odczuwalnej poprawy jakości, zarówno w nowym budownictwie jak i w remontach starych zasobów mieszkaniowych.

— Dla większego udziału ludności w zaspokajaniu potrzeb mieszkaniowych należy w szerszym stopniu umożliwić nabywanie mieszkań ze środków własnych między innymi poprzez zwiększenie liczby mieszkań spółdzielczych typu własnościowego, jak również przez przyspieszenie rozwoju budownictwa indywidualnego.

### 3. Gospodarka komunalna, wodna i ochrona środowiska

Zakłada się dalszy rozwój urządzeń komunalnych i poprawę ich wykorzystywania w zaspokajaniu potrzeb ludności, a w szczególności:

W zakresie zaopatrzenia miasta w wodę

— w wyniku oddania do eksploatacji wodociągu Sulejów-Łódź oraz modernizacji ujęć lokalnych, zwiększających zdolność produkcyjną wodociągów miejskich o około 141 tys. m<sup>3</sup>/d, należy rozbudować sieć wodociagową o 6,3 km magistral i sieć wodociagową rozdzielczą o 27,4 km. wybudować 9 studni i około 150 źródeł ulicznych. Pozwoli to na wzrost liczby ludności korzystającej z urządzeń wodociagowych z 82,6% do 84%.

— sprzedaż wody wzrośnie ogółem o 10, 7% w tym: dla gospodarstw domowych o 4,3% a dla przemysłu o 21%.

W zakresie kanalizacji

— wybudować 9,5 km sieci kanalizacyjnej rozdzielczej i 2,4 km kolektorów. Pozwoli to na wykonanie dalszych podłączeń budynków, zwiększając liczbę ludności korzystającej z urządzeń kanalizacyjnych z 79,7% do 81%.

W zakresie ochrony środowiska i stanu sanitarno-porządkowego

— ze względu na specyficzne warunki Łodzi kontynuować pracę nad kompleksowym programem ochrony środowiska, — osiągnąć dalszą poprawę w ochronie zasobów wodnych głównie poprzez przyspieszenie budowy 6 przemysłowych podczyszczalni ścieków oraz 2 podczyszczalni ścieków dla wód powierzchniowych,

— rozpocząć prace przy budowie Grupowej Oczyszczalni Ścieków dla Łódzkiej Aglomeracji Miejskiej,

— zainstalować nowe urządzenie odpylające kosztem 12 mln zł,

— zwiększyć wartość usług wykonywanych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania ogółem o 4,8%, przede wszystkim w zakresie omywania ulic, i placów,

— usprawnić działalność administracji domów mieszkalnych.

W zakresie gospodarki ciepłej

— osiągnąć przyrost mocy cieplnych poprzez przekazanie do eksploatacji kotła wodnego PTWM-180 w EC-II oraz PTWM-100 Nr 3 w EC-III, co pozwoli złagodzić deficyt występujący w tym zakresie,

— rozbudować sieć ciepłą dla uzyskania łącznego przyrostu 16,7 km sieci głównie w rejonach nowego budownictwa (Retkinia Zach., Inflancka oraz dzielnic przemysłowo-magazyńowych — Dąbrowa II i Nowe Sady),

— przygotować program rozbudowy sieci ciepłej w Śródmieściu, celem zmniejszenia zapyłania centrum miasta.

W zakresie gazownictwa

— kontynuować przestawianie na gaz ziemny dotychczasowych urządzeń gazowych w dzielnicach Widzew i Bałuty i zwiększyć liczbę odbiorców gazu ziemnego z 38 tys. do 64 tys., co stanowić będzie 30% ogółu odbiorców,

- wybudować około 18 km sieci gazowej,
- utrzymać dostawę gazu płynnego na poziomie 1973 roku,
- zapewnić wzrost globalnego zużycia gazu o 5% (do wielkości 112 mln m<sup>3</sup> porównywalnych) a w tym zużycia gazu ziemnego z 5 mln m<sup>3</sup> do 12 mln m<sup>3</sup>.

#### W zakresie komunikacji miejskiej

- przebudować co najmniej 18 km ulic,
- zabezpieczyć koncentrację robót przy przebudowie głównych ciągów drogowych warunkujących poprawę komunikacji miejskiej i transportu, a zwłaszcza ulic: Toywarowej, Głównej-Mickiewicza, Rzgowskiej, Promińskiego-Niższej, Przybyszewskiego wraz z wiaduktem nad torami oraz wiaduktu w ul. Obywatelskiej,
- dla uzyskania poprawy oświetlenia ulic, wykonać 258 nowych punktów świetlnych a 455 poddać modernizacji,
- zwiększyć przewozy pasażerów miejskimi środkami komunikacji z 634,2 mln do 648 mln osób zapewniając równocześnie poprawę warunków przewozu w wyniku planowanych dostaw 85 tramwajów i 90 autobusów, uruchomienia 14 km nowych linii komunikacyjnych oraz zwiększenia prędkości eksploatacyjnej taboru,
- wydatnie poprawić czystość i estetykę pojazdów oraz regularność ich kursowania.

#### W zakresie zieleni miejskiej

- w kontynuowaniu budowy Parku Kultury i Wypoczynku na Zdrowiu należy zakończyć realizację budowy Ogrodu Botanicznego oraz prowadzić dalszą budowę kompleksu basenów dla nowego kąpieliska (łączne nakłady wyniosą 29,5 mln. zł),
- dążyć do szerszego i intensywniejszego zazieleniania terenów w mieście,
- zakłady pracy i samorządy mieszkańców powinny w szerszym niż dotychczas stopniu uczestniczyć w realizacji programu zadrzewiania i opieki nad terenami zieleni w mieście.

#### 4. Zagadnienia oświaty, nauki, ochrony zdrowia, kultury

##### 1. Oświata i wychowanie

- Osiągnąć dalszy rozwój oświaty poprzez doskonalenie form pracy i rozszerzenie bazy lokalowej.
- We wszystkich placówkach oświatowo-wychowawczych pogłębić proces wychowywania dzieci i młodzieży szczególnie w zakresie ideowo-społecznym oraz poprzez pracę fizyczną.
- Rozszerzyć opiekę wychowawczą we wszystkich świetlicach szkolnych m. innymi przez przedłużenie ich czasu pracy.
- Utworzyć 2 dalsze szkoły podstawowe o przedłużonym czasie pracy dydaktycznej i wychowawczej zwiększając ich liczbę do 5 szkół.
- W związku z dalszym spadkiem liczby uczniów w szkolnictwie podstawowym o 3 tys. poprawić warunki nauki uzyskując:

	1973 r.	1974 r.
liczbę uczniów na oddział	29,0	28,3
liczbę uczniów na izbę	45,6	43,2
zmianowość	1,57	1,52

- Oddać do użytku 2 szkoły podstawowe w os. Teofilów C i Retkinia Wschód.
- W szkołach podstawowych specjalnych utrzymać liczbę uczniów na poziomie 1973 r., co pozwoli na zwiększenie ich udziału w stosunku do ogółu uczniów w wieku szkoły podstawowej z 5,4 do 5,7%.
- Zabezpieczyć miejsca w klasach szkół ponadpodstawowych dla wszystkich absolwentów łódzkich szkół podstawowych a ponadto dla 2.800 uczniów zamiejscowych oraz dla 1.100 repetentów i innych.
- Z ogólnej liczby 10.300 absolwentów szkół podstawowych skierować 33% do liceów ogólnokształcących zaś około 66% do szkół zawodowych.
- Licea ogólnokształcące ukończy 3 tys. absolwentów, zasadnicze szkoły zawodowe 7,5 tys. absolwentów a technika i równorzędne szkoły 4,2 tys. absolwentów.
- Objąć wychowaniem przedszkolnym 19.200 dzieci, tj. o 4% więcej. Odsetek dzieci korzystających z przedszkoli w stosunku do ogółu dzieci w wieku 3—6 lat utrzymać na poziomie 1973 roku, tj. w wysokości 62% przy czym dzieci 6-letnie objęte będą przedszkolami w 95%.

- Oddać do użytku 10 przedszkoli w osiedlach: 3 Zarzew, Karolew, Teofilów C, Dw. Chojny, Pojezierska, Zgierska-Stefana, 2 Retkinia Wschód.

— W celu uzyskania poprawy warunków lokalowych w zakładach opiekuńczo-wychowawczych:

- oddać do użytku dom dziecka przy ul. Małachowskiego oraz rozpocząć rozbudowę zakładu wychowawczego „Reymontówka”,
- zwiększyć liczbę rodzinnych domów dziecka z 4-cho do 7-miu.
- zwiększyć liczbę dzieci i młodzieży korzystających z wypoczynku i wczasów o 1.560 tj. do 40 tys. w tym o 1 tys. na koloniach zdrowotnych i o 500 na obozach młodzieżowych (przede wszystkim w placówkach zakładów pracy). Łącznie z koloniami i obozami organizowanymi przez zakłady pracy z wczasów korzystać będzie około 85 tys. uczestników, co stanowić będzie około 66% dzieci i młodzieży w wieku 7—18 lat wobec 65% w roku 1973. W działalności internatów utrzymać liczbę korzystających na poziomie roku 1973. Ogółem z burs i internatów korzystać będzie 2.640 uczniów w tym 600 z internatów planu centralnego.

##### 2. Szkolnictwo wyższe i nauka

— Nastąpi dalszy rozwój łódzkich uczelni. Liczba studentów 1 roku studiów dziennych wzrośnie do około 4,7 tys. osób tj. o 5,7% a liczba studentów 1 roku studiów dla pracujących do 2,9 tys. osób tj. o 14,3%. Ogólna liczba studentów w Łodzi wzrośnie z 25,2 tys. do ponad 27 tys., w tym na studiach dziennych z 16,9 tys. do 17,8 tys. Baza socjalna szkolnictwa wyższego zostanie powiększona w wyniku oddania do użytku 2 domów studenckich, stołówki oraz hotelu asystenckiego. Udział studentów studiów dziennych w domach akademickich zwiększy się do około 39% wobec 35,5% w roku 1973.

— Do przekazanego przez władze miasta gmachu przy Al. Kościuszki nr 65 (obiekt szkolny) zostaną przeniesione instytuty filologii angielskiej i polskiej UŁ. W działalności inwestycyjnej kontynuowana będzie budowa gmachów dla wydziału chemii spożywczej PŁ, instytutu fizyki UŁ, PWS Sztuk Plastycznych. Rozpocznie się także budowę szeregu obiektów dydaktycznych i socjalnych jak: instytutu papiernictwa, wydziału elektrycznego PŁ, Biblioteki Głównej AM, międzyuczelnianej przychodni zdrowia, studiów WF (z krytą pływalnią) UŁ, domu studenckiego PŁ.

— Osiągnięcia nauki i techniki szerzej wprowadzać do działalności społeczno-gospodarczej miasta. W tym kierunku powinny zmierzać dalsze poczynania dla integracji prac naukowo-badawczych z tematyką rozwojową miasta i Łódzkiej Aglomeracji Miejskiej; tworzyć sprzyjające warunki dla podejmowania istotnych problemów społeczno-gospodarczych miasta w dyplomowych pracach absolwentów łódzkich szkół wyższych.

— Rozszerzyć współpracę praktyki z nauką, poprzez zawieranie dwustronnych umów pomiędzy wyższymi uczelniami i placówkami naukowo-badawczymi a jednostkami gospodarki uspołecznionej.

— Doskonalić metody kierowania i zarządzania gospodarką zwłaszcza przez opracowywanie i wprowadzanie nowoczesnych systemów informatycznych.

##### 3. Ochrona Zdrowia i Opieka Społeczna

— Podstawowym kierunkiem działania będzie dalszy rozwój opieki profilaktyczno-leczniczej i poprawa usług służby zdrowia, głównie poprzez zespolenie lecznictwa zamkniętego z otwartym w ramach Zespołów Opieki Zdrowotnej zorganizowanych we wszystkich dzielnicach miasta oraz 3-ch ZOZ-ów specjalistycznych (choroby płuc, psychiatria, lecznictwo akademickie) utworzonych z początkiem 1974 roku. Pozwoli to na pełniejsze udostępnienie placówek służby zdrowia oraz podniesienie jakości i kultury świadczonych usług przede wszystkim w drodze wydłużenia czasu pracy przychodni i zaplecza laboratoryjno-diagnostycznego.

— Wzmocnić sanitarny nadzór zapobiegawczy i bieżący w zakresie higieny komunalnej, szkolnej, żywienia i pracy.

— Uruchomić w nowym obiekcie przy ul. Niciarnianej specjalistyczną przychodnię przemysłową oraz przygotować dokumentację budowy dwóch dalszych przychodni przemysłowych w dzielnicach Teofilów i Dąbrowa.

— Kontynuować budowę przychodni przemysłowej przy ul. Piotrkowskiej dla pracowników przemysłu lekkiego.

— Utworzyć 2 przychodnie specjalistyczno-konsultacyjne przy szpitalu im. Kopernika.

— Uruchomić 4 żłobki w osiedlach: Teofilów C, Retkinia Wschód, Pojezierska, Wielkopolska B i w związku

z tym objąć opieką żłobkową 20% dzieci w wieku 0—2 lat wobec 19,5% w roku 1973. Sieć żłobków zwiększyć do 73 placówek a liczbę miejsc do 5.413 (wzrost o 300 miejsc).

— Przygotować dokumentację techniczną do rozpoczęcia w 1975 r. rozbudowy ośrodka onkologicznego (przy udziale nakładów Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi) oraz do budowy zakładu odwykowego leczenia alkoholików.

— W dziedzinie opieki społecznej uruchomić w I połowie roku dom rencisty na 120 miejsc przy ul. Krzemienieckiej oraz 2 domy dziennego pobytu rencistów (adaptacja pomieszczeń) w dzielnicy Widzew oraz Bałuty.

#### 4. Kultura

— W działalności teatrów i instytucji kulturalno-oświatowych dążyć do osiągnięcia wyższego poziomu ideowo-artystycznego tak, aby treści upowszechniane przez te placówki bardziej służyły celom socjalistycznego wychowania społeczeństwa.

— Ścisiej wiązać pracę środowisk twórczych z pracą domów kultury, klubów i dużych zakładów pracy.

— Więcej troski poświęcić rozwojowi ruchu artystycznego w szkołach i zakładach pracy, kierując szczególną uwagę na upowszechnienie zespołów muzycznych i tańca oraz na inne klubowe formy życia kulturalnego.

— W dziedzinie upowszechnienia czytelnictwa uruchomić bibliotekę w os. Kurak oraz zwiększyć ogólny księgozbiór o 8,5%.

— Kontynuować budowę kina w osiedlu Wielkopolska zapewniając oddanie go do użytku na dzień 19. I. 1975 r.

— Przygotować dokumentację dla budowy kina w osiedlu Dąbrowa.

— Kontynuować prace nad Centrum Kultury na terenie Śródmiejskiej Dzielnicy Mieszkaniowej doprowadzając do zakończenia prac dokumentacyjnych w 1975 roku.

— Zakończyć w 1974 roku opracowanie dokumentacji budowy domów kultury w dzielnicach Bałuty i Górna (osiedla Teofilów i Dąbrowa).

— Zobowiązuje się ZPB im. Marchlewskiego do przyspieszenia prac nad opracowaniem dokumentacji dla budowy Zakładowego Domu Kultury.

— Przyspieszyć prace nad opracowaniem dokumentacji na kapitalny remont Teatru Nowego i podjąć prace nad koncepcją i dokumentacją budowy Teatru Powszechnego.

— W działalności muzeów kontynuować dotychczasowe kierunki pracy, przy założonym zwiększeniu powierzchni wystawowych w związku z zakończeniem adaptacji Muzeum Martyrologii.

#### 5. Kultura Fizyczna i Turystyka

— Zapewnić wprowadzenie w życie nowego systemu wychowania fizycznego młodzieży szkolnej, dalszy rozwój sieci urządzeń sportowo-rekreacyjnych oraz podnoszenie kwalifikacji zawodowych trenerów i instruktorów.

— Systematycznie wdrażać program rozwoju sportu wychynowego przyjęty przez Wojewódzką Federację Sportu w Łodzi.

— W ramach nowego systemu wychowania fizycznego rozwinąć prace 6 szkół sportowych oraz 78 klas tzw. sportowych specjalizujących się w określonych dyscyplinach.

— Zwiększyć zajęcia wychowania fizycznego w godzinach pozalekcyjnych.

— Szkolny Związek Sportowy wprowadzi nowy system rozgrywek i zawodów dla młodzieży szkolnej w dyscyplinach objętych programem Igrzysk Młodzieży Szkolnej.

— Rozszerzyć akcję ćwiczeń rekreacyjnych prowadzonych przez ogniska TKKF szczególnie w zakładach pracy.

— Zwiększyć ilość i poziom kulturalno-wychowawczy imprez turystycznych.

— Rozszerzyć bazę gastronomiczną w łódzkich ośrodkach wypoczynkowych poprzez uruchomienie 4-ch pawilonów-kiosków oraz przygotować dokumentację budowy kawiarni i bufetu w przystani na Młynku.

## II. PRODUKCJA MATERIALNA

### 1. Przemysł

— Utrzymać wysokie tempo rozwoju produkcji łódzkiego przemysłu uspołecznionego. Sprzedaż wyrobów własnej produkcji i usług przemysłu uspołecznionego włącznie o 12,0%, w tym w przemyśle planowanym terenowo (tj. przedsiębiorstwach państwowego przemysłu terenowego, w spółdzielniach pracy, spółdzielniach inwalidzkich i spółdzielczości mleczarskiej) łącznie o 8,2%.

— Przyrost zatrudnienia w całym przemyśle uspołecznionym ustala się w maksymalnej wielkości 3.000 osób tj. 1,3%. Planowany przyrost produkcji przemysłowej należy osiągnąć głównie poprzez wzrost wydajności pracy, w związku o oddaniem do użytku w ostatnich latach szeregu nowych obiektów przemysłowych oraz modernizacji istniejących zakładów.

— W przemyśle planowanym terenowo, pracującym w przeważającym stopniu na potrzeby lokalne należy zwiększyć sprzedaż na rynek, rozszerzając równocześnie asortyment wyrobów. Minimalną wielkość sprzedaży na rynek ustala się w wysokości 3.023 mln zł, to jest 9,8% więcej niż w 1973 r. W toku realizacji planu wielkość ta winna być przekroczona.

— Zwiększyć produkcję eksportową ogółem o 20,0% a w przemyśle planowanym terenowo o 30%. Produkcja eksportowa powinna być operatywnie dostosowywana do potrzeb wynikających z umów Central Handlu Zagranicznego celem uzyskania pełnej realizacji zadań eksportowych.

Dla zapewnienia realizacji zadań łódzkiego przemysłu należy:

— uzyskać wydatny postęp w racjonalizacji zużycia surowców i materiałów podstawowych i pomocniczych, a zwłaszcza pochodzących z importu i innych surowców i materiałów deficytowych, jak również paliw i energii;

— osiągnąć dalsze obniżenie tempa wzrostu zapasów w porównaniu z tempem wzrostu produkcji oraz usprawnienie obrotu materiałowego;

— podnieść poziom jakości i nowoczesności wyrobów stosownie do wymogów eksportu i potrzeb rynku wewnętrznego oraz dostosowywać asortymentową strukturę produkcji do zmian w popycie rynkowym;

— osiągnąć zwłaszcza w przemyśle planowanym terenowo, jak najpełniejsze wykorzystanie istniejących zdolności produkcyjnych głównie poprzez zwiększenie zmianowości oraz poprawę rytmiczności produkcji.

### 2. Rolnictwo

W związku z dalszym zmniejszeniem w roku 1974 powierzchni użytków rolnych (8664 ha do 8.350 ha) na rzecz rozbudowy miasta należy rozwijać wszechstronnie działania zmierzające do ich najbardziej racjonalnego zagospodarowania, a w szczególności:

— zwiększyć produkcję roślinną przy uwzględnieniu dalszych zmian w strukturze upraw na korzyść warzyw i roślin pod szklarnią;

— zwiększyć powierzchnię upraw pod szklarnią o około 1,5%;

— zagospodarować dalsze 30 ha łąk;

— podnieść zużycie nawozów mineralnych na 1 ha użytków rolnych (w czystych składnikach NPK z 124,9 kg do 131,7 kg);

— zwiększyć poziom usług produkcyjnych dla rolnictwa w zakresie prac polowych o 35%, a chemizacji rolnictwa o 50%.

### 3. Transport i łączność

Dynamiczny rozwój motoryzacji oraz rosnące zadania transportu w rozwoju gospodarki narodowej, wymagają stałej rozbudowy zaplecza technicznego, zarówno w postaci baz jak i zakładów naprawczych. W związku z tym oraz zakładając, że w r. 1974 na terenie m. Łodzi nastąpi dalszy wzrost ilości pojazdów samochodowych z 70,5 tys. do 79 tys. w tym samochodów osobowych odpowiednio z 30,2 tys. do 35,2 tys., jak również uwzględniając potrzebę znacznego złagodzenia deficytu usług motoryzacyjnych — należy w szczególności:

— uruchomić 7 następnych zakładów świadczących usługi w zakresie napraw i obsługi pojazdów (głównie w sektorze nieuspołecznionym), zwiększając ich ilość do 203 obiektów o 446 stanowiskach,

— jak najpełniej wykorzystywać wszystkie istniejące obiekty technicznego zaplecza motoryzacji, rozszerzając ich potencjał usługowo-naprawczy głównie poprzez zwiększenie zmianowości oraz podnoszenie sprawności i efektywności ich działania,

— poprawić stan dystrybucji paliw poprzez budowę nowej stacji CPN w rejonie ul. ul. Letniej i Lutomierskiej oraz zapewnienie prawidłowego funkcjonowania wszystkich istniejących 19-tu stacji paliw, w tym 5-ciu czynnych całą dobę,

— zapewnić oszczędne gospodarowanie paliwami.



Dla uzyskania dalszego postępu w zaspokajaniu potrzeb ludności na usługi łączności:

— zwiększyć pojemność central telefonicznych o dalsze 6000 NN w wyniku uruchomienia CA „Zubardz” i w efekcie uzyskać wzrost liczby abonentów z 65 do 68 na 1000 mieszkańców,

— przy rozbudowie sieci uwzględnić w szerszym zakresie potrzeby placówek handlowych i usługowych,

— ze względu na zły stan techniczny urządzeń CA „Północ” przyspieszyć wymianę starych urządzeń na nowe,

— dla uzyskania wydatnej poprawy w zakresie telefonii w latach następnych, niezbędne jest kontynuowanie budowy centrali „Dąbrowa”, rozpoczęcie w roku 1974 budowy obiektu dla CA Retkinia oraz przyspieszenie prac związanych z przygotowaniem budowy Wojewódzkiego Centrum Telekomunikacji,

— poprawić działalność placówek pocztowych, poprzez przedłużenie godzin urzędowania w wielu istniejących placówkach,

— rozpocząć budowę Urzędu Pocztowego na dworcu Łódź-Kaliska i pawilonu wolnostojącego w rejonie ul. ul. Warszawskiej i Wycieczkowej.

### III. ŚRODKI I CZYNNIKI REALIZACJI ZADAŃ PLANU

#### 1. Inwestycje i kapitalne remonty

##### 1) Inwestycje

— Nakłady inwestycyjne szacuje się na kwotę 11.188,8 mln zł, w tym roboty budowlano-montażowe 5.805,4 mln zł w następującym podziale:

w mln zł

Wyszczególnienie	Plan na 1974		Wskaźnik wzrostu 1973 = 100	
	Ogółem	Roboty	Ogółem	Roboty
1	2	3	4	5
Ogółem plan centralny i terenowy	11.188,8	5.805,4	99,0	124,5
z tego:				
— plan centralny (grupa A + inwestycje przedsiębiorstw)	8.103,3	3.123,0	97,8	136,5
— plan terenowy	3.085,5	2.682,4	102,5	113,0

W planie centralnym najpoważniejsze nakłady zaangażowane zostały na rozbudowę i modernizację przemysłu lekkiego, maszynowego oraz na inwestycje w energetyce.

— Nakłady planu terenowego w podziale na głównych inwestorów zamykają się następującymi wielkościami:

w mln zł

Wyszczególnienie	Plan na 1974 r.		Wskaźnik wzrostu 1973 = 100	
	Ogółem	Roboty	Ogółem	Roboty
Ogółem plan terenowy	3.085,5	2.682,4	102,5	113,0
z tego:				
— inwestycje Rady Narodowej	1.596,4	1.304,3	100,7	110,2
— inwestycje spółdzielczości	1.437,5	1.331,5	104,5	116,2
— gospodarka nieuspołeczniona (szacunek)	51,6	46,6	103,6	104,0

— Z ogólnej kwoty nakładów inwestycyjnych planu terenowego na zadania kontynuowane przeznaczają się 80,9%, a na zadania rozpoczynane polegające na budownictwie inwestycyjnym 16,9% nakładów.

— Poza budownictwem mieszkaniowym, które stanowi blisko 60% nakładów, większość ich przeznaczają się na gospodarkę komunalną oraz inwestycje oświaty, służby zdrowia, sportu i turystyki.

— Ustala się uzyskanie następujących ważniejszych efektów rzeczowych:

— w budownictwie mieszkaniowym 437,3 tys. m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej mieszkań w tym w budownictwie uspołecznionym 421,3 tys. m<sup>2</sup>,

— w zakresie urządzeń towarzyszących budownictwu mieszkaniowemu: 2 szkół, 10 przedszkoli, 4 żłobków, 14,1 tys. m<sup>2</sup> powierzchni handlowo-usługowej ogółem, w tym: 11,1 tys. m<sup>2</sup> urządzeń podstawowych socjalno-usługowych,

— w zakresie uzbrojenia terenów

6,3 km magistral wodociągowych

27,4 km sieci wodociągowej rozdzielczej

2,4 km kolektorów kanalizacyjnych

9,5 km sieci kanalizacyjnej rozdzielczej.

— Kontynuować podjęte działania zmierzające do uzyskania dodatkowych nakładów dla terenowego planu inwestycyjnego o około 120 mln zł z przeznaczeniem na uzbrojenie terenu.

##### 2) Kapitalne remonty w planie terenowym

— Terenowy plan nakładów na kapitalne remonty w jednostkach państwowych i spółdzielczych zamyka się kwotą 757,0 mln zł z czego na jednostki państwowe przypada 749,1 mln zł a na jednostki spółdzielcze 7,9 mln zł. Stanowi to odpowiednio 90,2%, 90,7% i 58,9% nakładów zrealizowanych w roku 1973.

— Z ogólnych nakładów około 33% przypada na remonty budynków mieszkalnych oraz około 40% na remonty urządzeń komunalnych, z czego około 45% na przebudowę i modernizację dróg. Nakłady na kapitalne remonty budynków mieszkalnych zabezpieczają najpilniejsze potrzeby, natomiast niewystarczające są środki na ustalony zgodnie z istniejącymi potrzebami oraz w stosowaniu do możliwości przerobowych przedsiębiorstw wykonawczych program rzeczowy kapitalnych remontów układu drogowego.

— Konieczne jest uzyskanie dodatkowych środków w kwocie około 170 mln zł, na realizację zadań w toku wykonywaną planu.

— Zobowiązuje się wszystkie jednostki organizacyjne do podniesienia efektywności wydatkowanych kwot oraz zwiększenia dbałości o jakość wykonywanych remontów.

#### 2. Budownictwo

— Produkcja globalna łódzkiego budownictwa osiągnie wartość 11.406 mln zł a produkcja budowlano-montażowa — 8.410 mln zł w tym wykonywana w Łodzi 6.316 mln zł. Oznacza to odpowiednio wzrost o 20,0%, 16,9% i 21,9%.

Zwiększenie zdolności przerobowych przedsiębiorstw budowlanych oparte zostało o ponad 10% wzrost zatrudnienia i 8% wzrost wydajności pracy.

— Szacuje się, że specjalistyczne przedsiębiorstwa spoza Łodzi zrealizują produkcję o wartości ok. 800 mln zł.

— W celu zrównoważenia mocy wykonawczych z programem rzeczowym robót wynikającym z planu inwestycyjnego należy w toku realizacji zadań dążyć do dalszego zwiększenia produkcji budowlano-montażowej między innymi poprzez:

— lepsze wykorzystanie posiadanych środków produkcji i bardziej oszczędną gospodarkę materiałową,

— efektywniejsze wykorzystanie maszyn, sprzętu i urządzeń stosując w większym zakresie pracę wielozmianową,

— dalszą poprawę organizacji i dyscypliny pracy.

— Przyspieszyć rozbudowę zaplecza techniczno-produkcyjnego przedsiębiorstw budowlanych oraz baz zbiorowego zakwaterowania pracowników budownictwa, a w szczególności:

— zakończyć budowę i przekazać do użytku obiekty zaplecza produkcyjno-technicznego dla Przedsiębiorstwa Budowy Zakładów Chemicznych „Chemobudowa”, Łódzkiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Przemysłu Maszynowego „Budomasz”, Miejskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Komunalnego nr 1, Łódzkiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Miejskiego nr 1 (zakład prefabrykacji betonów), Łódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich (wytwórnia mas bitumicznych),

— kontynuować budowę baz dla: Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych, Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Wodociągowych i Kanalizacyjnych, Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Instalacyjnych, Elektrycznych i Ciepłowniczych, Przedsiębiorstwa Robót Elektrycznych „Elektromontaż”,

— rozpocząć budowę baz dla: Przedsiębiorstwa Instalacji Przemysłowych „Instal”, Kombinatu Remontowo-Budowlanego Handlu i Usług „Budrem”, Łódzkiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego „Przembud”, Wytwórni Mas Bitumicznych dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych oraz obiektu dla stacjonarnych Hufców Pracy.

— Uzyskać wydatną poprawę jakości wykonywanych robót.  
— Tworzyć warunki do rytmicznej realizacji zadań na przestrzeni całego roku.

### 3. Zatrudnienie i kadry kwalifikowane

— W 1974 roku szacuje się przyrost zatrudnienia w gospodarce narodowej w wysokości około 11 tys. w tym 60% kobiet.

— Udział kobiet w ogólnym zatrudnieniu utrzyma się w wysokości 49%.

— Uwzględniając przewidywany ubytek naturalny w wysokości 9 tys. osób, zapotrzebowanie na siłę roboczą szacuje się na 20 tys. osób, które zostanie pokryte poprzez:

— absolwentów szkół stopnia ponadpodstawowego	około 12 tys. osób
— ludność imigrującą do m. Łodzi	„ 4 „ „
— zwiększenie codziennych dojazdów do pracy	„ 1 „ „
— zwiększenie aktywności zawodowej ludności miejscowej	„ 2 „ „

— Planowany przyrost zatrudnienia w 1974 roku, nie znajduje pełnego pokrycia w przewidywanym przyroście zasobów siły roboczej (niedobór około 1 tys. osób).

Podobnie jak w roku 1973 występować będą trudności w zapewnieniu dopływu siły roboczej, w związku z tym wszystkie uspołecznione zakłady pracy winny dążyć od wykonywania swych zadań przy ograniczeniu przyrostu zatrudnienia i maksymalnym wzroście wydajności pracy.

— Wraz ze zmianami w ogólnej liczbie zatrudnionych na terenie miasta nastąpią zmiany w nasyceniu w kadrę kwalifikowaną. Na 1000 zatrudnionych udział pracowników kwalifikowanych kształtuje się:

	1973 rok przewidywane wykonanie	1974 rok szacunek
pracownicy z wykształceniem:		
— wyższym	69,9	73,5
— średnim zawodowym	148,6	157,5
— średnim ogólnokształcącym	67,8	68,4
— zasadniczym zawodowym	140,8	150,3
Razem pracownicy z wykształceniem ponadpodstawowym	427,1	449,7

Założony przyrost wyczerpuje w zasadzie możliwości łódzkiego szkolnictwa.

### 4. Czynny społeczne

— Planowaną wartość czynów społecznych na rok 1974 określa się wstępnie na kwotę około 130 mln zł.

Przewidywane efekty w czynach społecznych ulegną podwyższeniu w związku z podejmowaniem inicjatyw i zobowiązań przez poszczególnych obywateli miasta, organizacje społeczne i załogi zakładów pracy, z okazji 30-lecia Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Szczególnie szeroki front robót dla tych prac wynika z programu realizacji Parku Kultury i Wypoczynku na Zdrowiu, a przede wszystkim w rejonie budowy zespołu kąpielisk przy Al. Unii oraz urządzania dalszych sektorów Ogrodu Botanicznego.

— W roku 1974 zakończyć należy zadania:

— w zakresie gospodarki komunalnej  
— urządzenie Parku Młodości przy ul. Gagarina (budowa Domu Społecznego),

— budowę motodromu przy ul. Drewnowskiej,  
— Pracownicze Ogródki Działkowe „Odrodzenie” (budowa świetlicy),

— w zakresie kultury fizycznej

— budowę pawilonu na stadionie KS „Włóknarz”.

Ponadto w zakresie kultury fizycznej kontynuować należy budowę:

— sali gimnastycznej Rz. K. S. „Resursa”,

— rozbudowę ośrodka sportowego „Budowlani” przy ul. Brukowej (budowa pawilonu z przeznaczeniem na szatnię, natryski, umywalnie oraz urządzenia do oczyszczania wody).

— Wartość efektów w czynach porządkowych szacuje się na kwotę około 112 mln zł.

W tej grupie czynów, prace koncentrować należy głównie na zadaniach z gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, jak: zadrzewianie i zazielenianie terenów, drobne remonty budynków mieszkalnych, układanie chodników na ulicach peryferyjnych, budowa wiat tramwajowych i autobusowych, parkingów itp.

— Pomoc finansową na realizację czynów społecznych ustala się na kwotę 17,0 mln zł.

### IV. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Realizacja zadań planu społeczno-gospodarczego rozwoju Łodzi w 1974 r. powinna przyczynić się do pełnego wprowadzenia w życie postanowień I Krajowej Konferencji PZPR, skonkretyzowanych w Uchwale Komitetu Łódzkiego PZPR z dnia 29 stycznia 1974 r.

2. Rada Narodowa Miasta Łodzi zobowiązuje Prezydenta Miasta do:

— zapewnienia nadzoru nad realizacją zadań ustalonych niniejszą uchwałą a jednocześnie do kontynuowania podjętych starań o uzyskanie dodatkowych nakładów na inwestycje i kapitalne remonty oraz o zwiększenie produkcji przedsiębiorstw wykonawstwa budowlanego,

— tworzenia w trakcie realizacji planu sprzyjających warunków dla wyzwalań rezerw i przekraczania zadań zawartych w niniejszej uchwale,

— przyspieszenie rozwiązań w przestrzennym zagospodarowaniu miasta, zwłaszcza w jego centrum,

— rozwijania w skali miasta działalności koordynacyjnej w celu zapewnienia pełnej realizacji planu społeczno-gospodarczego rozwoju Łodzi.

3. Rada Narodowa Miasta Łodzi upoważnia Prezydenta Miasta do:

— ustalenia na podstawie niniejszej uchwały zadań dla poszczególnych jednostek organizacyjnych,

— dokonywania w ciągu roku, w razie uzasadnionych ekonomicznie potrzeb, zmian w tych zadaniach z zachowaniem podstawowych proporcji planu.

4. Rada Narodowa Miasta Łodzi zobowiązuje stałe Komisje Rady Narodowej do:

— dokonywania okresowych ocen przebiegu realizacji planu społeczno-gospodarczego rozwoju Łodzi na 1974 rok,

— oddziaływania, w ramach uprawnień, na jednostki administracji i gospodarki w mieście, celem osiągnięcia przez nie jak najwyższych efektów społecznych i ekonomicznych.

5. Rada Narodowa Miasta Łodzi zwraca się do mieszkańców miasta, załóg zakładów pracy, środowisk twórczych i naukowych, organizacji młodzieżowych, społecznych i gospodarczych z apelem o podejmowanie w roku 30-lecia PRL zobowiązań produkcyjnych i czynów społecznych, stwarzając warunki do przekroczenia ustalonych w planie zadań oraz uzyskania szybszego postępu w zagospodarowaniu i upiększeniu naszego miasta.

6. W wyniku realizacji Rządowego Programu poprawy warunków bytowych ludności, zadania określone w planie będą odpowiednio wyższe; należy je ujmować w planach operatywnych właściwych jednostek.

7. Ilekroć w postanowieniach uchwały jest mowa o procencie wzrostu w 1974 roku, należy przez to rozumieć porównania z przewidywanym wykonaniem 1973 roku.

Przewodniczący Rady Narodowej  
Miasta Łodzi

Bolesław Koperski

Załącznik nr 1 do uchwały Nr II/8/74  
Rady Narodowej Miasta Łodzi z dnia 31  
stycznia 1974 r.

Podstawowe wskaźniki rozwoju społeczno-gospodarczego m. Łodzi w 1974 roku

Lp.	Wyszczególnienie *	Jedn. miary	1973 r. przewid. wykon.	1974 r. plan	% 1974—1973
1	2	3	4	5	6
1	<b>Ludność — ogółem</b> stan na 31. XII. z tego: Dzielnica Bałuty „ Górna „ Polesie „ Śródmieście „ Widzew	tys. osób „ „ „ „ „	781,0 233,0 207,0 126,0 125,0 90,0	788,0 235,0 208,0 128,0 125,0 92,0	100,9 100,9 100,5 101,6 100,0 102,2
2	<b>Zatrudnienie*</b> — ogółem w gospodarce uspołecznionej stan na 31. XII. z tego: — przemysł — budownictwo — działy usługowe — pozostałe działy	„ „ „ „ „	445,5 226,4 47,7 142,1 29,3	456,4 229,4 50,6 146,4 30,0	102,4 101,3 106,1 103,0 102,4
3	<b>Przemysł</b> Wartość sprzedaży wyrobów własnej produkcji i usług w cenach zbytu — ogółem w tym: — plan terenowy Dostawy towarów na zaopatrzenie rynku w cenach detalicznych (plan terenowy) Dostawy na eksport — ogółem w tym: — plan terenowy	mln zł „ „ mln zł dewiz. „	80.813,0 4.341,5 2.753,6 660,0 19,0	90.510,0** 4.696,0 3.023,0 792,0 24,6	112,0 108,2 109,8 120,0 130,0
4	<b>Usługi</b> Wartość usług dla ludności (pełna sfera) — ogółem w tym: — plan terenowy (gospodarka uspołeczniona) w tym: — usługi nadzorowane i koordynowane przez MHWiU	mln zł mln zł „	4.160,0 1.641,0 472,5	4.700,0 1.877,3 572,3	113,0 114,4 121,1
5	<b>Rolnictwo</b> Powierzchnia użytków rolnych Powierzchnia zasiewów ogółem Powierzchnia upraw pod szkłem Pogłowie zwierząt — bydło — trzoda chlewna — owce — konie	ha „ tys. m <sup>2</sup> szt. „ „ „ „	8.664 7.202 296 4.179 6.292 1.968 1.000	8.350 7.000 300 4.200 6.400 2.000 980	96,4 97,2 101,4 100,5 101,7 101,6 98,0
6	<b>Handel</b> sprzedaż ogółem w tym: — Sprzedaż dokonywana przez przedsiębiorstwa detaliczne — Sprzedaż dokonywana przez przedsiębiorstwa gastronomiczne Przyrost sieci w ramach urządzeń towarzyszących budownictwu mieszkaniowemu — bez poślizgów 1973 roku (oddanie inwestycyjne) — w handlu — w gastronomii	mln zł „ „ tys. m <sup>2</sup> pu „ „	18.625,1 16.562,2 824,0 8,4 3,1	20.320,0 18.097,8 901,5 4,5 0,9	109,1 109,3 109,4 53,6 29,0
7	<b>Gospodarka komunalna i mieszkaniowa</b> Ilość wody sprzedanej bezpośrednio konsumentom (bez sprzedaży hurtowej) Stan inwentarzowy taboru na 31. XII. (po uwzględnieniu kasacji) — tramwajowego — autobusowego Przydział taboru dla komunikacji miejskiej — tramwaje — autobusy Liczba przewiezionych pasażerów	tys. m <sup>3</sup> szt. szt. „ „ „ tys. osób	75.000 821 520 170 74 96 634.200	83.000 835 562 175 85 90 648.000	110,7 101,7 108,1 102,9 114,9 93,8 102,2

\* metoda zakładowa

\*\* plan doprowadzony do porównywalności z przewidywanym wykonaniem metodą przedsiębiorstw, a w odniesieniu do kombinatów metodą zakładową.



1	2	3	4	5	6
	— tramwajami — autobusami Ilość łóżek hotelowych w ekspl. (średniorocznie) — ogółem w tym: w hotelach Efekty rzeczowe budownictwa mieszkaniowego — ogółem a) uspołecznione z tego: — rad narodowych — własne zakładów pracy b) indywidualne	„ „ szt. „ izby tys. m <sup>3</sup> p m „ „ „ „ „	496.800 137.400 1.216 736 28.297 412,2 28.664 399,4 6.111 84,0 1.416 19,8 633 12,8	498.000 150.000 1.254 784 30.994 437,3 30.194 421,3 6.719 93,5 1.837 24,3 800 16,0	102,2 109,2 103,1 106,5 105,6 106,1 105,3 105,5 109,9 111,3 129,7 122,7 126,4 125,0
8	<b>Łączność</b> Pojemność central telefonicznych Liczba abonentów telefonicznych Wskaźnik na 1000 mieszkańców Liczba placówek pocztowych	NN tys. abonentów abon. placówka	59.800 50,7 64,9 68	65.800 52,8 67,0 69	110,0 104,1 — 101,5
9	<b>Oświata i wychowanie</b> — liczba dzieci w przedszkolach — ogółem % liczby dzieci w przedszkolach do ogółu dzieci w wieku 3—6 lat Liczba uczniów na 1 izbę lekcyjną w szkołach podstawowych Liczba uczniów w szkołach zawodowych dla młodzieży ogółem (plan terenowy i centralny) w tym: — w średnich szkołach zawodowych łącznie z policealnymi studiami zawodowymi — w zasadniczych szkołach zawodowych w tym: — w szkołach przyzakładowych i doksztalających	dziecko % uczeń uczeń „ „ „	18.450 62,0 45,6 42.842 17.007 22.895 14.630	19.200 62,0 43,2 42.575 17.740 21.795 14.200	104,1 — — 99,4 104,3 95,2 97,1
	<b>Szkolnictwo wyższe</b> Liczba studentów — ogółem — dziennych — dla pracujących z liczby studentów ogółem przypada na UŁ PŁ AM PWSSP PWSM PWSTiP Liczba absolwentów — ogółem z tego na studiach: — dziennych — dla pracujących Liczba miejsc w domach akademickich	student „ student „ „ „ „ „ absolw. „ „ miejsce	25.220 16.870 3.350 11.930 9.570 2.740 340 310 330 3.630 2.690 940 5.990	27.180 17.830 9.350 13.340 10.050 2.870 270 350 300 3.850 2.740 1.110 6.930	107,8 105,7 111,9 111,8 105,0 104,7 79,4 112,9 90,9 106,1 101,9 118,1 115,7
10	<b>Ochrona Zdrowia i Opieka Społeczna</b> Liczba łóżek w szpitalach — ogółem (bez psychiatrycznych) w tym: — plan terenowy Liczba łóżek w szpitalach ogółem na 10 tys. ludności (bez psychiatrycznych) Liczba łóżek w szpitalach psychiatrycznych Liczba przychodni — ogółem w tym: — przychodnie przemysłowe Liczba lekarzy medycyny — ogółem (bez stażystów) Liczba lekarzy medycyny — ogółem na 10 tys. ludności Liczba pielęgniarek — ogółem Liczba pielęgniarek — ogółem na 10 tys. ludności Liczba miejsc w żłobkach stałych — ogółem % liczby dzieci w żłobkach stałych do ogółu dzieci w wieku 0—2 lat Liczba miejsc w zakładach pomocy społecznej	łóżko „ „ „ przychodnia „ lekarz „ pielęg. „ miejsce % miejsce	6.551 5.100 84,4 1.450 158 96 2.619 33,5 4.805 61,5 5.113 19,5 1.970	6.551 5.100 83,6 1.450 161 97 2.700 34,3 5.200 65,9 5.413 20,0 2.090	100,0 100,0 — 100,0 101,9 101,0 103,1 — 108,2 — 105,9 — 106,0
11	<b>Kultura</b> Liczba bibliotek — ogółem Liczba tomów — ogółem Liczba miejsc w teatrach operze, operetce, i filharmonii Liczba kin — ogółem*) w tym: państwowych Liczba miejsc w kinach w tym: państwowych	bibliot. tys. tom. miejsce kino „ miejsce „	90 1.420 6.017 34 23 12.077 8.966	91 1.540 6.017 34 23 12.077 8.966	101,1 108,5 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0

\*) łącznie z 2 kinami letnimi z ilością miejsc 1.262

1	2	3	4	5	6
	<b>Inwestycje *</b>				
12	Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej				
	— ogółem	mln zł	11.297,8	11.188,8	99,0
	z tego:				
	— plan centralny	„	8.286,2	8.103,3	97,8
	— plan terenowy	„	3.011,6	3.085,5	102,5
	z tego inwestycje:				
	— Rady Narodowej	„	1.585,6	1.596,4	100,7
	— spółdzielczości	„	1.376,2	1.437,5	104,5
	— gospodarki nieuspołecznionej	„	49,8	51,6	103,6
	<b>Budownictwo</b>				
13	Ogółem łódzkie przedsiębiorstwa budowlano-montażowe				
	produkcja globalna	mln zł	9.503	11.406	120,0
	produkcja podstawowa	„	7.196	8.410	116,9
	w tym: wykonywana w Łodzi	„	5.183	6.316	121,9
	— zatrudnienie	etaty	38.370	42.450	110,6
	w tym:				
	<b>I. jednostki planu centralnego</b>				
	<b>1. resort budownictwa i pmb</b>				
	produkcja globalna	mln zł	5.781	6.945	120,1
	produkcja podstawowa	„	4.201	4.807	114,4
	w tym:				
	wykonywana w Łodzi	„	3.415	3.878	113,6
	zatrudnienie	etaty	21.010	23.500	111,9
	w tym:				
	a) <b>Łódzkie Zjednoczenie Budownictwa</b>				
	— produkcja globalna	mln zł	2.639	3.405	129,0
	— produkcja podstawowa	„	1.882	2.200	116,9
	w tym:				
	wykonywana w Łodzi	„	1.882	2.200	116,9
	zatrudnienie	etaty	9.700	11.350	117,0
	b) <b>Zjednoczenie Budownictwa Przemysłowego „Centrum”</b>				
	— produkcja globalna	mln zł	2.381	2.715	114,0
	— produkcja podstawowa	„	1.774	2.055	115,8
	w tym:				
	wykonywana w Łodzi	„	1.150	1.360	118,3
	zatrudnienie	etaty	8.760	8.850	101,0
	c) <b>Hydrobudowa 5 w Łodzi</b>				
	produkcja globalna	mln zł	159	260	163,5
	produkcja podstawowa	„	127	200	157,4
	w tym:				
	wykonywana w Łodzi	„	127	200	157,4
	zatrudnienie	etaty	740	1.040	140,5
	<b>2. resort przemysłu lekkiego</b>				
	<b>Zjednoczenie Przedsiębiorstw Budowlano-Montażowych PL</b>				
	produkcja globalna	mln zł	703	730	103,8
	produkcja podstawowa	„	550	560	101,8
	w tym:				
	wykonywana w Łodzi	mln zł	460	490	106,5
	zatrudnienie	etaty	3.450	3.350	97,1
	<b>3. resort łączności</b>				
	produkcja globalna	mln zł	247	328	132,8
	produkcja podstawowa	„	225	295	131,1
	w tym:				
	wykonywana w Łodzi	„	200	236	118,0
	zatrudnienie	etaty	1.000	1.275	127,5
	<b>II. jednostki planu terenowego m. Łodzi</b>				
	produkcja globalna	mln zł	1.231	1.413	114,8
	produkcja podstawowa	„	900	1.029	114,3
	w tym:				
	wykonywana w Łodzi	„	900	1.029	114,3
	zatrudnienie	etaty	5.500	5.785	105,2
	w tym:				
	<b>Zjednoczenie Budownictwa Komunalnego</b>				
	produkcja globalna	mln zł	1.206	1.383	114,7
	produkcja podstawowa	„	875	1.000	114,3
	w tym:				
	wykonywana w Łodzi	„	875	1.000	114,3
	zatrudnienie	etaty	5.350	5.615	105,0
	<b>Czyny społeczne</b>				
14	— ogółem	tys. zł	122.920,0	129.300,0	105,2
	z tego:				
	— inwestycyjne	„	24.336,0	17.677,0	72,6
	— porządkowe	„	98.584,0	111.623,0	113,2

\*\* nakłady inwestycyjne planu terenowego — wg siedziby inwestora

Załącznik nr 2 do uchwały Nr II/8/74  
Rady Narodowej Miasta Łodzi z dnia 31  
stycznia 1974 r.

Nakłady inwestycyjne planu terenowego — Grupa A i B  
(gospodarka uspołeczniona)

w tys. zł — nakłady rzeczywiste

Lp.	Wyszczególnienie	Wykonanie planu za 1973 r.*		Plan na 1974 r.		Wskaźniki w %	
		Ogółem	Roboty	Ogółem	Roboty	5 : 3	6 : 4
1	2	3	4	5	6	7	8
	Ogółem plan terenowy I + II	2.961.810	2.329.513	3.033.865	2.635.766	102,4	113,1
	w tym: budownictwo mieszkaniowe	1.544.001	1.408.157	1.756.529	1.666.785	113,8	118,4
I	Rada Narodowa — razem	1.585.591	1.183.446	1.596.407	1.304.297	102,3	110,2
1	Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego	51.405	20.200	9.272	2.328	18,0	11,5
2	Łódzkie Przedsiębiorstwo Przemysłu Gastronomicznego	9.868	4.952	28.535	20.217	289,2	498,9
3	Zjednoczenie Gospodarki Komunalnej	688.059	518.316	466.122	385.857	67,7	74,7
4	Zjednoczenie Budownictwa Komunalnego	108.230	52.919	102.633	60.476	94,8	114,3
5	Zarząd Inwestycji Miejskich						
	— budownictwo mieszkaniowe	362.100	333.283	438.529	413.185	121,1	124,0
	— inwestycje wspólne	138.445	116.230	237.513	209.169	171,6	180,0
6	— inwestycje pozostałe	220	—	12.358	8.000	—	—
7	Kuratorium Okręgu Szkolnego	58.891	38.655	126.125	34.232	214,2	243,8
8	Wydział Kultury i Sztuki	26.649	15.800	21.295	10.519	79,9	66,2
1	Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej	102.100	56.579	71.740	40.554	70,3	71,7
9	Wydział Kultury Fizycznej i Turystyki	28.009	22.904	51.014	39.943	182,1	174,4
10	Wydział Budżetowo-Gospodarczy	2.062	—	9.722	4.337	85,6	—
11	Łódzka Komenda Straży Pożarnych	1.857	—	2.500	—	134,6	—
12	Pozostałe jednostki	7.756	4.418	8.384	6.321	108,1	143,1
13	Rezerwa wojewódzka	—	—	10.665	9.159	—	—
II	Spółdzielczość planowana terenowo — razem	1.376.219	1.146.067	1.437.458	1.331.469	104,5	116,2
	w tym:						
1	Centralny Związek Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego	1.181.901	1.074.874	1.318.000	1.253.600	111,5	116,6

\* dane nieostateczne

Załącznik Nr 3 do Uchwały nr II/8/74  
Rady Narodowej Miasta Łodzi z dnia 31  
stycznia 1974 r.

Nakłady na kapitalne remonty

w tys. zł

Lp.	Wyszczególnienie	Wykonanie 1973 r. (dane nieostateczne)		Plan 1974 r.		%	
		Ogółem	Roboty	Ogółem	Roboty	5 : 3	6 : 4
1	2	3	4	5	6	7	8
	Ogółem I + II	839.296	712.422	756.992	663.140	90,2	93,1
I	Jednostki państwowe — razem	825.896	706.622	749.092	659.040	90,7	93,3
1	Zjednoczenie Gospodarki Komunalnej	653.000	561.500	560.582	505.716	85,8	90,1
	z tego:						
	— gospodarka mieszkaniowa	278.000	263.000	252.000	228.000	90,6	86,7
	— gospodarka komunalna	375.000	298.500	308.582	277.716	82,2	93,0
	w tym: drogi	243.764	234.055	137.062	134.115	56,2	57,3
2	Zjednoczenie Budownictwa Komunalnego	17.500	5.000	20.000	6.000	114,3	120,0
3	Kuratorium Okręgu Szkolnego	70.000	64.000	66.000	62.000	94,3	96,9
4	Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej	59.000	55.500	58.900	51.900	99,8	93,5
5	Wydział Kultury i Sztuki	6.739	5.000	27.280	20.809	404,8	416,2
6	Pozostałe jednostki	19.657	15.622	16.330	12.615	83,1	80,7
II	Jednostki spółdzielcze — razem	13.400	5.800	7.900	4.100	58,9	70,7
1	Łódzki Związek Spółdzielni Pracy	6.700	3.000	7.000	3.200	104,5	106,6
2	Pozostałe związki spółdzielcze	6.700	2.800	900	900	13,4	32,1

**Załącznik nr 4 do uchwały Nr II/8/74 Rady Narodowej Miasta Łodzi z dnia 31 stycznia 1974 r.**

### Wykaz

**ważniejszych zadań inwestycyjnych planu centralnego realizowanych w 1974 r.**

#### I. Oddawane:

- Fabryka Dywanów „Dywilan”
- Zakłady Tekstylny-Konfekcyjne „Teofilów” — II etap,
- Zakład Przędz Teksturowanych,
- Przedsiębiorstwo Automatyki i Urządzeń Przemysłowych „Uniprot” — zakład urządzeń klimatyzacyjnych i wentylacyjnych,
- kocioł PTWM — 100 w Elektrociepłowni Łódź III,
- kocioł PTWM — 180 w Elektrociepłowni Łódź II,
- zaplecze techniczne dla Przedsiębiorstwa Budowy Zakładów Chemicznych „Chemobudowa”,
- Hotel Asystencki i Dom Studenta Uniwersytetu Łódzkiego,
- centrala telefoniczna Łódź-Żubardź,
- Instytut Medycyny Pracy.

#### II. Kontynuowane:

- Elektrociepłownia Łódź-IV,
- Zakłady WYROBÓW Obiciowych „Wera”,
- Kombinat Dziewiarski „Dąbrowa”,
- Zakłady Przemysłu Pończoszniczego „Feniks”,
- Instytut Włókiennictwa,
- Zakłady Aparatury Elektrycznej „Ema-Elester”,
- Fabryka Osprzętu Samochodowego „Polmo”,
- Wytwórnia Sprzętu Motoryzacyjnego „Delta”,
- Łódzkie Zakłady Mechanizacji Budownictwa „ZREMB”,
- rozbudowa Wydziału Chemii Spożywczej Politechniki Łódzkiej,
- Państwowa Wyższa Szkoła Sztuk Plastycznych,
- rozbudowa i modernizacja dworca Łódź-Kaliska,

#### III. Rozpoczynane:

- Zakłady WYROBÓW Galanteryjnych im. M. Fornalskiej,
- zakład odtworzeniowy,
- Zakłady Przemysłu Odzieżowego im. Dr Próchnika — zakład odtworzeniowy,
- odlewnia żeliwa Widzewskich Zakładów Maszyn Włókienniczych,
- stacja kontenerowa Łódź-Olechów,
- Wytwórnia „Pepsi-Coli”,
- zaplecze techniczne Przedsiębiorstwa Instalacji Przemysłowych „Instal”,
- rozbudowa Wydziału Elektrycznego Politechniki Łódzkiej,
- Instytut Papiernictwa Politechniki Łódzkiej.

**Załącznik nr 5 do uchwały nr II/8/74 Rady Narodowej Miasta Łodzi z dnia 31 stycznia 1974 r.**

### Wykaz

**ważniejszych inwestycji planu terenowego realizowanych w 1974 roku.**

#### I. Oddawane:

- Stacja obsługi samochodów — ul. Pabianicka,
- Kombinat gastronomiczny — ul. Narutowicza,
- Podstacja trakcyjna Śródmieście 1,
- 2 szkoły podstawowe,
- 10 przedszkoli,
- 4 żłobki,
- Dom Dziecka — ul. Małachowskiego,
- Dom Rencistów — ul. Krzemieniecka,
- Kino „Iwanowo” — w os. Wielkopolska.

#### II. Kontynuowane:

- Hotel komunalny „Centrum”,
- zaplecze techniczne Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Okręgu Łódzkiego,
- Budynek produkcyjny Zjednoczenia Gospodarki Komunalnej,
- Zajezdnia autobusowa w dz. Nowe Sady,
- Rozbudowa zaplecza socjalnego i warsztatów z Zajezdni Chocianowice,

- Baza magazynowo-warsztatowa Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych — ul. Lodowa,
- Baza magazynowo-warsztatowa Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Wodociągowych i Kanalizacyjnych — ul. Lodowa,
- Baza magazynowo-warsztatowa Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Instalacyjnych Elektrycznych i Ciepłowniczych — ul. Stasia,
- Rozbudowa Zakładu Wychowawczego „Reymontówka”,
- 2 żłobki,
- Hotel turystyczny — Al. Kościuszki.

#### III. Rozpoczynane:

- Grupowa Oczyszczalnia Ścieków,
- Przejście podziemne przy przystanku Łódź-Teofilów,
- Wiadukt przy ul. Obywatelskiej,
- Wytwórnia Mas Bitumicznych Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych — ul. Niciarniana,
- 4 szkoły podstawowe,
- w tym 1 specjalna,
- 5 przedszkoli,
- 3 żłobki.

**Załącznik nr 6 do uchwały nr II/8/74 Rady Narodowej Miasta Łodzi z dnia 31 stycznia 1974 r.**

### Wykaz

**ważniejszych obiektów przewidzianych do realizacji w 1974 roku w zakresie kapitalnych remontów dróg**

#### 1. Kontynuacje:

- układ drogowy nad rz. Karolewką,
- ul. Towarowa (odc. Lutomska-Parkowa),
- ul. Aleksandrowska (odc. Woronicza-Szczecińska),
- ul. Krzemieniecka (odc. Karolewska-Retkińska).

#### 2. Rozpoczynane:

- ul. Przybyszewskiego (odc. Kilińskiego-Lodowa z wiaduktem),
- ul. Rzgowską (odc. Komorniki-Kosynierów Gdynskich),
- ul. Promińskiego-Nniża-Broniewskiego (odc. Przybyszewskiego-Kilińskiego),
- ul. Towarowa — (odc. Lutomska-Pojeziarska),
- ul. Mickiewicza-Główna (odc. Towarowa-Targowa),
- ul. Maratońska (odc. Obywatelska-Projektowana III),
- ul. Dąbrowskiego (odc. Promińskiego-Gojawiczyńskiej).

Poz. 18

**UCHWAŁA Nr II/9/74  
Rady Narodowej Miasta Łodzi  
z dnia 31 stycznia 1974 r.**

**w sprawie uchwalenia budżetu Rady Narodowej Miasta Łodzi na 1974 rok**

Na podstawie art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277), art. 3 ust. 2, art. 20 ust. 3 pkt. 2, art. 39 ust. 4, art. 42 ust. 1, art. 43 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. — Prawo budżetowe (Dz. U. z 1970 r. Nr 29, poz. 244) oraz art. 13 i 14 ustawy budżetowej na rok 1974 z dnia 15 grudnia 1973 r. (Dz. U. z 1973 r. Nr 50, poz. 286) Rada Narodowa Miasta Łodzi

u c h w a ł a :

1. Dochody i wydatki budżetu zbiorczego Rady Narodowej Miasta Łodzi na 1974 rok w wysokości zł 4.321.457.000,— (słownie złotych cztery miliardy trzysta dwadzieścia jeden milionów czterysta pięćdziesiąt siedem tysięcy), zgodnie z załącznikami Nr 1 i Nr 2.

2. Rezerwę budżetową na nieprzewidziane wydatki dla budżetów terenowych, objętych budżetem zbiorczym Rady Narodowej Miasta Łodzi na 1974 rok w wysokości zł 34.056.000,— (słownie złotych trzydzieści cztery miliony pięćdziesiąt sześć tysięcy), stanowiącą 1% wydatków bieżących, zgodnie z załącznikiem Nr 2.

3. Dochody i wydatki budżetu terenowego (jednostkowego) Rady Narodowej Miasta Łodzi na 1974 rok w wysokości złotych 3.656.102.000,— (słownie złotych trzy miliardy sześćset

pięćdziesiąt sześć milionów sto dwa tysiące), zgodnie z załącznikiem Nr 3.

4. Środki pozabudżetowe, powiązane z budżetem terenowym (jednostkowym) Rady Narodowej Miasta Łodzi na rok 1974, jak następuje:

a) dochody zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych w wysokości zł 460.155.000,—

b) koszty zakładów budżetowych, środków specjalnych i gospodarstw pomocniczych w wysokości zł 373.512.000,—

c) wydatki funduszy celowych w wysokości zł 65.524.000,— — zgodnie z załącznikiem Nr 4.

5. Stawki procentowe udziałów budżetu terenowego (jednostkowego) Rady Narodowej Miasta Łodzi w dochodach własnych budżetów Dzielnicowych Rad Narodowych na rok 1974, zgodnie z treścią załącznika N 5.

6. Upoważnić Prezydenta Miasta Łodzi do dysponowania częścią nadwyżki budżetowej do wysokości 20% ogólnej sumy nadwyżki, będącej do dyspozycji Rady Narodowej Miasta Łodzi w 1974 roku. Zobowiązać Prezydenta Miasta Łodzi do przedkładania informacji o podjętych w tym zakresie decyzjach na posiedzeniach Prezydium Rady Narodowej Miasta Łodzi.

7. Zobowiązać Prezydenta Miasta Łodzi do złożenia Raportu Narodowej — łącznie ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za rok 1974 — informacji o zmianach, które zostaną dokonane w budżecie na rok 1974 na skutek:

- przeniesień kredytów,
- przyznania dodatkowych kredytów z rezerwy na nieprzewidziane wydatki,

— przyznania dodatkowych kredytów z nadwyżki budżetowej,

— zmian dochodów wyrównawczych i dotacji celowej z budżetu centralnego.

8. Wprowadzić w związku z postanowieniami § 19 uchwały Nr 255/73 Rady Ministrów z dnia 19 listopada 1973 r. w sprawie projektu budżetu Państwa i zadań finansowych przedsiębiorstw na rok 1974 — zakaz zwiększania w toku wykonywania budżetu zatrudnienia (etatów) oraz wydatków osobowych i rzeczowych w dziale administracji terenowej, z wyjątkiem:

— kosztów związanych z usuwaniem skutków awarii w budynkach i ich wyposażeniu technicznym,

— zatrudnienia i wydatków związanych ze zmianami organizacyjnymi, wprowadzonymi w ciągu roku,

— wydatków rzeczowych, niezbędnych dla zapewnienia prawidłowej działalności samorządów mieszkańców miast oraz

— wydatków rzeczowych związanych z wykonaniem orzeczeń organów sądowych i administracyjnych.

9. Powierzyć wykonanie uchwały Prezydentowi Miasta Łodzi.

10. Zobowiązać stałe Komisje Rady Narodowej do dokonywania okresowych ocen przebiegu realizacji budżetu Rady Narodowej Miasta Łodzi na rok 1974.

Przewodniczący  
Rady Narodowej Miasta Łodzi  
**Bolesław Koperski**

Załącznik Nr 1 do uchwały budżetowej  
Rady Narodowej Miasta Łodzi na rok 1974

**Dochody i wydatki budżetu zbiorczego Rady Narodowej Miasta Łodzi na rok 1974 według podstawowych źródeł dochodów i głównych kierunków wydatków**

(w tysiącach złotych)

Dział		DOCHODY	WYDATKI
Nazwa	Nr		
1	2	3	4
Przemysł	01	464.335	50
Budownictwo	31	149.472	36.028
Rolnictwo	40	223	1.488
Leśnictwo	45	—	7
Handel wewnętrzny	61	310.136	—
Gospodarka mieszkaniowa i komunalna	67	140.806	727.449
Różna działalność	94	8.279	4.083
<b>Razem przedsiębiorstwa i jednostki gospodarcze</b>		<b>1.073.251</b>	<b>769.105</b>
Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	76	6.750	571.248
Szkolnictwo zawodowe	77	1.900	258.885
Szkolnictwo wyższe	78	—	1.496
Kultura i sztuka	81	750	168.352
Ochrona zdrowia	84	6.930	1.420.612
Świadczenia społeczne	87	1.555	88.006
Kultura fizyczna, turystyka i wypoczynek	88	790	19.910
<b>Razem urzędnicy socjalno-kulturalne</b>		<b>18.675</b>	<b>2.528.509</b>
Finanse i ubezpieczenia	89	32.583	—
Administracja państwowa	91	49.959	110.353
Rezerwy	00	—	58.349
Wydatki na kapitalne remonty	00	—	366.200
Wydatki na inwestycje	00	—	488.941
Dochody z gospodarki nie uspołecznionej	99	197.300	—
Dochody od ludności	99	1.476.237	—
Udziały w doch. budżetu centralnego	00	987.160	—
Dotacje z budżetu centralnego	00	486.292	—
<b>OGÓŁEM</b>		<b>4.321.457</b>	<b>4.321.457</b>

Załącznik Nr 2 do uchwały budżetowej  
Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1974.Dochody i wydatki budżetu zbiorczego Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1974  
według podziału terytorialnego

(w tysiącach złotych)

Lp.	Treść	Dochody				Wydatki ogółem	w tym rezerwa budżetowa na nieprze- widziane wydatki
		Ogółem	w tym:				
			dochody własne	udziały w dochodach budżetu centralnego	dotacje na inwestycje i dotacje celowe		
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Ogółem budżet zbiorczy	4.321.457	2.848.005	1.987.160	486.292	4.321.457	34.056
2	Budżet terenowy (jednostkowy) Rady Narodowej m. Łodzi	3.656.102	2.309.263	860.547	486.292	3.656.102	27.861
3	Razem budżety dzielnicowych rad narodo- wych	665.355	538.742	126.613	—	665.355	6.195
4	Budżet DRN Łódź—Bałuty	189.793	149.393	40.400	—	189.793	1.786
5	Budżet DRN Łódź—Górna	161.533	134.003	27.450	—	161.533	1.507
6	Budżet DRN Łódź—Polesie	118.517	87.075	31.442	—	118.517	1.093
7	Budżet DRN Łódź—Śródmieście	118.397	105.545	12.852	—	118.397	1.119
8	Budżet DRN Łódź—Widzew	77.115	62.646	14.469	—	77.115	690

Załącznik Nr 3 do uchwały budżetowej  
Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1974.

## DOCHODY I WYDATKI

budżetu terenowego (jednostkowego) Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1974  
w układzie rozdziałów

(w tysiącach złotych)

Klasyfikacja budżetowa			Treść	DOCHODY	WYDATKI
Cz.	Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5	6
80			Wydział Finansowy	3.270.199	217.786
	01		Przemysł	306.879	—
		2351	Jednostki organizacyjne spółdzielczości mleczarskiej	7.600	—
		2801	Jednostki organiz. spółdz. pracy	202.364	—
		2802	Jednostki organiz. spółdz. inwalidów	96.558	—
		2996	Różne wypłaty przedsiębiorstw i jednostek na rozrach. gospod.	357	—
	31		Budownictwo	42.112	—
		3222	Budowlano-montaż. spółdz. pracy	42.112	—
	45		Leśnictwo	—	7
		4512	Gospodarka leśna i łowiecka	—	7
	61		Handel wewnętrzny	182.477	—
		6132	Jedn. organ. spółdzielni „Społem”	56.930	—
		6337	Centrale i przeds. handlowe	96.850	—
		6341	Jedn. organ. spółdzielcz. ogrodniczej	740	—
		6342	Jedn. organ. spółdz. rzemieśln.	6.457	—
		6596	Różne wpłaty przedsiębiorstw i jedn. na rozrachunku gospodar- czym	21.500	—
	84		Ochrona zdrowia	32	—
		8512	Lekarskie spółdzielnie pracy	32	—
	89		Finanse i ubezpieczenia	32.583	—
		8911	Banki i inne instyt. finans. i kredytowe	32.119	—
		8921	Loteria i gry liczbowe	464	—
80	91		Administracja państwowa	400	995
		9133	Wydział Finansowy	400	955
		9195	Różna działalność	—	40
	99		Dochody z gospodarki nieuspołecznionej i od ludności	1.358.877	—
		9912	Podatki i opłaty z nieuspołecznionej gospodarki pozarolniczej	151.540	—
		9951	Podatek od wynagrodzeń	1.106.100	—
		9952	Różne podatki i opłaty od ludności	101.237	—
	00		Inwest. kap. rem. i różne rozliczenia	1.346.839	216.784
		0011	Udziały w pod. obr. od przedsiębiorstw	860.547	—
		0023	Różne dotacje celowe	4.351	—
		0027	Dotacja na inwest. rad narodow.	481.941	—



(w. tysiącach złotych)

1	2	3	4	5	6
		0081	Rezerwy ogólne	—	50.654
		0091	Inwestycje branżowe	—	26.695
		0093	Inwestycje i kapitalne remonty jedn. i zakł. budżetowych	—	129.900
		0097	Czyny społeczne inwestycyjne	—	7.000
		0099	Rezerwy na inwestycje	—	2.535
81			Wydział Handlu, Przemysłu i Usług	151.885	10.992
	01		Przemysł	117.957	—
		2891	Zjednoczenia i przeds. przemysłowe	117.907	—
		2996	Różne wpłaty przeds. i jedn. na rozrachunku gospodarczym	50	—
	31		Budownictwo	1.355	—
		3484	Przedsięb. budow. terenowego	1.355	—
	61		Handel Wewnętrzny	32.573	—
		6134	Rozlicz. z teren. przeds. handl. i przemysłu gastronomicznego	32.573	—
	67		Gospod. mieszkaniowa i komun.	—	8.500
		7091	Przedsięb. gosp. komunalnej	—	8.500
81	91		Administracja państwowa	—	2.492
		9133	Wydział Handlu, Przemysłu i Usług	—	2.492
85			Wydział Komunikacji	700	6.005
	77		Szkolnictwo zawodowe	—	4.351
		7795	Różna działalność	—	4.351
	91		Administracja państwowa	700	1.654
		9133	Wydział Komunikacji	—	1.454
		9193	Komisje egzaminacyjne	700	160
		9195	Różna działalność	—	40
87			Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	103.619	1.185.489
	31		Budownictwo	90.610	—
		3221	Przedsiębiorstwa budowlano-montażowe, pomocnicze i usługowe   gospodarki komunalnej	76.397	—
		3611	Przedsiębiorstwa geodezyjne i wiertniczo-geologiczne	1.413	—
		3881	Przedsiębiorstwa projektowania budownictwa i biura projektowe	12.800	—
	67		Gospodarka mieszkaniowa i komunalna	13.006	654.929
		6711	Przedsiębiorstwa gospodarki mieszkaniowej	—	141.783
		6713	Zasiłki na uzupełnienie wkładów od spółdzielni lokatorskich	—	3.000
		6821	Ulice, place, mosty i wiadukty	2.000	45.611
		6822	Oświetlenie ulic	—	40.467
		7021	Oczyszczanie miast i osiedli	1.270	34.633
		7031	Zieleń w miastach i osiedlach	800	26.000
		7091	Przedsiębiorstwa gospod. komunalnej	5.176	348.815
		7221	Zarządy gospodarki terenami	—	2.124
87		7281	Pozostałe jednostki obsługi gospodarki komunalnej	300	4.766
	67		Różna działalność	2.460	7.700
		7396	Różne wpłaty przedsieb. i jednostek na rozrachunku gospodarczym	1.000	—
		7398	Odszkodowania	—	30
			Administracja państwowa	3	2.707
	91	9133	Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	3	2.707
			Inwestycje, kapitalne remonty i różne rozliczenia	—	527.853
	00	0093	Inwestycje i kapitalne remonty jednostek i zakładów budżetowych	—	219.100
		0095	Miejskie i powiatowe fundusze mieszkaniowe	—	308.753
88			Wydział Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska	408	27.184
	31		Budownictwo	408	21.303
		3731	Pracownie, zespoły urbanistyczne, zespoły usług projektowych	—	20.804
		3992	Prace geodezyjne	408	499
	91		Administracja państwowa	—	4.001
		9133	Wydział Gospodarki Przestrzennej oraz Ochrony Środowiska	—	4.001
	94		Różna działalność	—	1.880
		9711	Laboratoria badania wód i ścieków	—	1.880
89			Dyrekcja Inwestycji Miejskich	13.000	20.455
	67		Gospodarka mieszkaniowa i komunalna	13.000	17.997
		7211	Dyrekcja Inwestycji Miejskich	13.000	17.997
89	00		Inwestycje, kap. remonty i różne rozliczenia	—	2.458
		0093	Inwestycje i kapitalne remonty jedn. i zakł. budżetowych	—	2.458
91			Kuratorium Okręgu Szkolnego	9.935	291.319
	01		Przemysł	4.800	—
		2995	Różna działalność	4.800	—
	76		Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	2.750	47.157
		7641	Szkoły ogólnokształ. specjalne	50	5.551
		7695	Różna działalność	50	3.654

(w tysiącach złotych)

1	2	3	4	5	6
		7981	Zakł. opiekuńczo-wychowawcze	2.426	26.398
		7982	Domy kultury, dziecka i młodzieży	224	6.220
		7983	Kolonie i obozy	—	3.234
		7984	Domy wczasów dziecięcych	—	2.100
	77		Szkolnictwo zawodowe	1.715	209.171
		7711	Szkoły zasadnicze	670	54.024
		7712	Technika i licea zawodowe	788	83.237
		7713	Szkoły przyzakładowe	—	9.010
		7716	Zakłady kształcenia nauczycieli	7	2.370
		7721	Szkolnictwo zaoczne	—	8.806
		7731	Szkoły zawodowe specjalne	50	8.139
		7741	Ośrodki szkolenia kursow. zawod.	—	35
		7791	Internaty i stypendia dla uczniów szkół zawodowych	50	29.815
		7795	Różna działalność	150	13.735
	78		Szkolnictwo wyższe	—	1.496
		7891	Pomoc dla studentów	—	1.496
	84		Ochrona zdrowia	—	373
		8511	Lecznictwo otwarte	—	373
	88		Kult. fizyczna, turyst. i wypocz.	670	6.734
		8811	Jedn. i urządz. kultury fizycznej	30	942
		8812	Imprezy sportowe i sport w szkole	—	4.093
		8814	Ośrodki sportu, turyst. i wypoczynku	640	1.699
91	91		Administracja państwowa	—	4.488
		9133	Kuratorium Okręgu Szkolnego	—	4.488
	00		Inwestycje, kapitalne remonty i różne rozliczenia	—	21.900
		0093	Inwestycje i kapitalne remonty jednostek i zakł. budżetowych	—	21.900
92			Wydział Kultury i Sztuki	710	195.560
	77		Szkolnictwo zawodowe	100	22.041
		7718	Szkoły artystyczne	97	20.130
		7791	Internaty i stypendia dla uczniów szkół zawodowych	3	1.911
	81		Kultura i sztuka	606	146.282
		8211	Muzea	360	16.192
		8213	Ochrona zabytków	—	823
		8214	Biuro wystaw artystycznych	100	2.599
		8222	Biblioteki powszechne miejskie	20	4.972
		8232	Domy kultury	—	4.443
		8251	Stowarzyszenia muzyczne, artystyczne i kulturalne	—	131
		8311	Teatry, opery i operetki	—	100.836
		8321	Filharmonie, orkiestry, chóry i kapele	—	9.467
		8351	Kina	—	4.717
		8383	Festiwale, konkursy i inne imprezy	—	1.228
		8395	Różna działalność	—	874
		8396	Różne wpłaty p-stw i jednostek na rozrachunku gospodarczym	126	—
	91		Administracja państwowa	4	1.437
		9133	Wydział Kultury i Sztuki	4	1.437
	00		Inwestycje, kapitalne remonty i różne rozliczenia	—	25.800
		0093	Inwestycje i kapitalne remonty jednostek i zakładów budżetowych	—	25.800
93			Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej	103.037	1.595.455
	61		Handel wewnętrzny	94.529	—
		6104	Wojewódzkie przedsiębiorstwa aptek	93.400	—
		6336	Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia, Lecznictwa „Cezal”	1.129	—
	77		Szkolnictwo zawodowe	55	19.786
		7712	Technika i licea zawodowe	55	16.145
		7741	Ośrodki szkolenia kursowego zawodowego	—	234
		7791	Internaty i stypendia dla uczniów szkół zawodowych	—	3.407
	84		Ochrona zdrowia	6.890	1.420.239
		8411	Szpitalne, izby chorych i izby porodowe	280	117.017
		8421	Zakł. dla nerwowo i psychicznie chorych	392	71.670
		8432	Prewentoria i półsanatoria	—	393
		8511	Lecznictwo otwarte	131	37.931
		8583	Leki dla uprawnionych	—	412.500
		8611	Stacje pogotowia ratunkowego	700	20.202
		8612	Kolumny transportu sanitarnego	250	25.721
		8621	Stacje krwiodawstwa	150	32.030
		8631	Stacje sanitarno-epidemiologiczne	1.861	27.584
		8641	Żłobki	—	78.053
		8642	Domy małego dziecka	70	4.258
		8651	Zespoły opieki zdrowotnej	3.050	577.147
		8695	Różna działalność	6	10.913
		8698	Zwalczanie alkoholizmu	—	4.820

(w tysiącach złotych)

1	2	3	4	5	6
	87		Świadczenia społeczne	1.555	86.796
		8711	Domy pomocy społecznej	1.555	57.410
		8791	Zasiłki i pomoc w naturze	—	22.200
		8795	Różna działalność	—	7.186
	91		Administracja państwowa	8	3.234
		9133	Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej	8	3.223
		9193	Komisje egzaminacyjne	—	11
93	00		Inwestycje, kapitalne remonty i różne rozliczenia	—	65.400
		0093	Inwestycje i kapitalne remonty jednostek i zakł. budżetowych	—	65.400
94			Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki	—	13.071
	88		Kultura fizyczna, turystyka i wypoczynek	—	11.400
		8812	Imprezy sportowe i sport w szkole	—	540
		8813	Zadania w zakresie upowszechniania kultury fizycznej	—	2.387
		8814	Ośrodki sportu, turystyki i wypoczynku	—	5.271
		8824	Fundusz Turystyki i Wypoczynku	—	131
		8825	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	—	200
		8851	Organizacje sportowe i turyst.	—	2.871
	91		Administracja państwowa	—	1.671
		9133	Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki	—	1.671
95			Wydział Zatrudnienia	400	4.170
	87		Świadczenia społeczne	—	1.210
		8792	Akcja interwencyjna	—	100
		8793	Akcja werbunkowa	—	110
		8795	Różna działalność	—	1.000
	91		Administracja państwowa	400	2.960
		9133	Wydział Zatrudnienia	400	2.960
96			Urząd Spraw Wewnętrznych	1.109	53.579
	67		Gospodarka mieszk. i komunalna	800	45.988
		7131	Jednostki ochrony przeciwpożarowej	800	45.988
	77		Szkolnictwo zawodowe	30	324
		7741	Ośrodki szkolenia kursowego zawodowego	30	324
	91		Administracja państwowa	—	3.267
		9133	Urząd Spraw Wewnętrznych	—	3.182
96	91		Kolegia do spraw wykroczeń	—	78
		9192	Komisje poborowe	—	7
	94		Różna działalność	279	—
		9581	Izba Wyrzeźwien	279	—
	00		Inwest., kap. rem. i różne rozl.	—	4.000
		0093	Inwestycje i kapital. remonty jednostek i zakładów budżet.	—	4.000
97			Wydział Budżetowo-Gospodarczy	1.100	35.037
	01		Przemysł	—	50
		2994	Nagrody za akcje wyodrębnione	—	50
	31		Budownictwo	—	30
		3998	Nagrody za akcje wyodrębnione	—	30
	67		Gospodarka mieszkaniowa i komunalna	—	35
		7394	Nagrody za akcje wyodrębnione	—	35
	81		Kultura i sztuka	—	136
		8395	Różna działalność	—	136
	91		Administracja państwowa	1.100	29.235
		9131	Rady narodowe i komisje	—	115
		9132	Terenowe organy adm. państwowej	—	1.286
		9133	Wydział Budżetowo-Gospodarczy	1.100	25.162
		9195	Różna działalność	—	2.672
	94		Różna działalność	—	2.051
		9583	Zadania wyodrębnione	—	2.051
	00		Inwestycje, kapitalne remonty i różne rozliczenia	—	3.500
		0093	Inwestycje i kapitalne remonty jednostek i zakładów budżetowych	—	3.500
OGÓŁEM				3.656.102	3.656.102

Załącznik Nr 4 do uchwały budżetowej  
Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1974

**Dochody i koszty (wydatki) środków pozabudżetowych powiązanych z budżetem terenowym (jednostkowym)  
Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1974**

(w tys. złotych)

Treść	Dochody *		Koszty (wydatki) *	
	Ogółem	w tym: dotacja z budżetu	Ogółem	w tym: wpłata do budżetu
1	2	3	4	5
I Zakłady budżetowe	148.467	90.859	148.650	279
w tym:				
cz. 91 — Kurat. Okr. Szkoln.	3.236	2.831	3.407	—
92 — Wydz. Kultury i Szt.	5.963	4.443	5.963	—
93 — Wydz. Zdr. i Op. Społ.	96.329	78.314	96.341	—
94 — Kom. Kultury Fiz. i Turystyki	38.979	5.271	38.979	—
96 — Urząd Spraw Wew.	3.960	—	3.960	279
II Środki specjalne	57.031	498	63.000	510
w tym:				
cz. 87 — Wydz. Gosp. Kom. i M.	2.172	—	2.155	340
91 — Kurat. Okr. Szkoln.	31.507	450	37.493	38
92 — Wydz. Kultury i Szt.	621	20	621	—
93 — Wydz. Zdr. i Op. Społ.	4.841	28	4.841	132
94 — Kom. Kult. Fiz. i Turyst.	17.890	—	17.890	—
III Gospodarstwa pomocnicze (na zasadach uproszczonych)	161.862	700	161.862	10
w tym:				
cz. 91 — Kurat. Okr. Szkoln.	157.081	700	157.081	—
93 — Wydz. Zdr. i Op. Społ.	4.781	—	4.781	10
IV Fundusze celowe	92.795	14.510	65.524	—
w tym: Fund. dobr. św. społecz.	56.820	4.820	26.320	—
Fund. Turyst. i Wypocz.	25.201	131	26.943	—
Fund. PZU	1.215	—	1.215	—
Fund. socjalny	8.110	8.110	9.597	—
Fund. mieszkaniowy	1.449	1.449	1.449	—
<b>RAZEM</b>	<b>460.155</b>	<b>106.567</b>	<b>439.036</b>	<b>799</b>
w tym: koszty (I, II, III) wydatki (IV)	×	×	373.512 65.524	799 —

\* bez pozostałości środków na początek i koniec roku.

Załącznik Nr 5 do uchwały budżetowej  
Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1974

**Stawki procentowe udziałów budżetu terenowego Rady Narodowej m. Łodzi w dochodach budżetów  
dzielnicowych rad narodowych na rok 1974**

Budżet Dz. R.N.	Wysokość stawki procentowej udziału na rzecz budżetu terenowego (jednostkowego) Rady Narodowej m. Łodzi w dochodach własnych budżetów dzielnicowych rad narodowych z tytułu:			
	podatków od przedsiębiorstw spółdzielczych	podatku obrotowego od terenowych przedsiębiorstw państwowych i gospodarstw pomocniczych	podatków obrotowego i dochodowego od gospodarki nie uspołecznionej (od rzemiosła i poza rzemiosłem)	podatków od wynagrodzeń i od funduszu płac
1	2	3	4	5
Bałuty	80	100	80	80
Górna	50	100	60	60
Polesie	80	100	90	90
Śródmieście	100	100	95	95
Widzew	80	100	90	80

Poz. 19

**UCHWAŁA Nr II/10/74**  
**Rady Narodowej Miasta Łodzi**  
z dnia 31 stycznia 1974 r.

**w sprawie zapewnienia prawidłowej gospodarki  
mieszaniowej**

Dążąc do dalszego doskonalenia polityki lokalowej oraz w celu zapewnienia dalszej poprawy sprawnego załatwiania spraw obywateli i całkowitej likwidacji występującego jeszcze zjawiska zbyt powolnego zasiedlania nowo oddawanych lub zwalnianych mieszkań — Rada Narodowa Miasta Łodzi na podstawie art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 257) oraz uchwały Nr 280 Rady Ministrów z dnia 10 grudnia 1971 r. w sprawie zasad przydziału mieszkań (M. P. z 1971 r. Nr 60, poz. 397)

uchwała:

1. Zobowiązać organ administracji państwowej oraz zalecić zarządom spółdzielni mieszkaniowych usunięcie przyczyn utrudniających prawidłową gospodarkę lokalami, a w szczególności:

— spowodować szybkie zasiedlanie mieszkań w nowym budownictwie,

— skracać terminy usuwania wad technologicznych stwierdzonych w trakcie odbioru nowych budynków, jak również w okresie rekojmi,

— szybko przygotowywać zwalniane lokale do ponownego ich zasiedlania.

2. Zobowiązać Komisje: Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego oraz Gospodarki Komunalnej, Komunikacji i Łączności, a także Dzielnicowe Rady Narodowe do kontroli realizacji postanowień zawartych w punkcie 1.

3. Sprawozdanie z wykonania niniejszej uchwały przedłożyć Prezydent Miasta Łodzi oraz Komisje wymienione w punkcie 2 na sesji Rady Narodowej Miasta Łodzi w I-szym kwartale 1975 roku.

Przewodniczący  
Rady Narodowej Miasta Łodzi  
**Bolesław Koperski**

Poz. 20

**UCHWAŁA Nr II/11/74**  
**Rady Narodowej Miasta Łodzi**  
z dnia 31 stycznia 1974 r.

**w sprawie rozwiązania dzielnicowych komisji wyborczych**

Na podstawie art. 32, ust. 2 Ordynacji wyborczej do rad narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 38, poz. 226) Rada Narodowa Miasta Łodzi

uchwała, co następuje:

1. Rozwiązuje się w związku z zakończeniem działalności następujące terytorialne komisje wyborcze:

1. Dzielnicową Komisję Wyborczą Łódź-Bałuty
2. Dzielnicową Komisję Wyborczą Łódź-Górna
3. Dzielnicową Komisję Wyborczą Łódź-Polesie
4. Dzielnicową Komisję Wyborczą Łódź-Sródmieście
5. Dzielnicową Komisję Wyborczą Łódź-Widzew.

2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Narodowej Miasta Łodzi  
**Bolesław Koperski**

Poz. 21

**UCHWAŁA Nr II/12/74**  
**Rady Narodowej Miasta Łodzi**  
z dnia 31 stycznia 1974 r.

**w sprawie nagród i Honorowej Odznaki Miasta Łodzi**

Na podstawie art. 3, ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. nr 47, poz. 277) — Rada Narodowa Miasta Łodzi

uchwała, co następuje:

§ 1.

Ustanawia się doroczne nagrody Miasta Łodzi w dziedzinie nauki, techniki, gospodarki oraz kultury i sztuki.

§ 2.

Nagrody, o których mowa w § 1, stanowią wyróżnienie wybitnych osiągnięć we wszystkich dziedzinach prac naukowo-badawczych, postępu technicznego, udoskonalania procesów technologicznych i organizacji pracy oraz za upowszechnianie wiedzy, kultury i sztuki.

§ 3.

Nagrody Miasta Łodzi mogą być przyznawane:

- 1) mieszkańcom Łodzi za prace związane z Łodzią lub za działalność w Łodzi, jak również za ich osiągnięcia wzbogacające ogólnopolski dorobek naukowy lub kulturalny,
- 2) osobom zamieszkałym w innych miejscowościach wyłączenie za ich prace związane z Łodzią,
- 3) zespołom osób za prace zbiorowe związane z Łodzią.

§ 4.

Ustanawia się Honorową Odznakę Miasta Łodzi.

§ 5.

Honorową Odznakę Miasta Łodzi przyznaje się za działalność zasługującą na szczególne uznanie za zasługi w dziele rozwoju Łodzi, poprawy warunków bytowych ludności, osiągnięcia w pracy społecznej oraz wydatne zwiększenie wkładu naszego miasta do ogólnonarodowego dorobku gospodarczego, społecznego i kulturalnego.

§ 6.

Honorowa Odznaka Miasta Łodzi może być przyznawana obywatelom Miasta Łodzi, jak również osobom spoza terenu miasta. Odznaka Honorowa może być także przyznana zespołowi osób fizycznych lub osobom prawnym.

§ 7.

Honorowa Odznaka Miasta Łodzi posiada herb Łodzi oraz napis „Honorowa Odznaka m. Łodzi”.

§ 8.

Honorową Odznakę Miasta Łodzi nosi się na prawej stronie piersi.

§ 9.

Prezydium Rady Narodowej Miasta Łodzi:

- 1) powołuje komisję do spraw nagród Miasta Łodzi,
- 2) zatwierdza regulamin pracy dla komisji do spraw nagród Miasta Łodzi,
- 3) ustala corocznie ilość oraz wysokość indywidualnych i zespołowych nagród Miasta Łodzi,
- 4) przyznaje nagrody Miasta Łodzi w miesiącu styczniu każdego roku,
- 5) określa instytucje uprawnione do występowania z wnioskami o przyznanie nagród Miasta Łodzi,
- 6) ustala terminy i formę składania wniosków o przyznanie nagrody Miasta Łodzi oraz podaje powyższe do publicznej wiadomości,
- 7) wyróżnia Honorową Odznaką Miasta Łodzi.

§ 10.

Komisja do spraw Odznaczeń Państwowych rozpatruje wnioski o wyróżnienie Honorową Odznaką Miasta Łodzi.

§ 11.

Nagrody i Honorową Odznakę Miasta Łodzi wręczają Przewodniczący Rady Narodowej Miasta Łodzi, jego zastępcy lub osoba upoważniona przez Przewodniczącego.

## § 12.

Fundusz nagród Miasta Łodzi oraz wydatki związane z przyznawaniem nagród i Honorowych Odznak Miasta Łodzi obejmuje się budżetem Rady Narodowej Miasta Łodzi.

## § 13.

Wykonanie uchwały powierza się Prezydium Rady Narodowej Miasta Łodzi.

## § 14.

Tracą moc:

1) uchwała Nr XI/38/70 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 26 listopada 1970 r. w sprawie nagród m. Łodzi (Dz. Urz. R. N. m. Łodzi z 1970 r. Nr 15, poz. 141),

2) uchwała Nr 24/59 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 16 listopada 1959 roku w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej Miasta Łodzi (Dz. Urz. R. N. m. Łodzi z 1964 r. Nr 2, poz. 3).

## § 15.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1974 r.

## § 16.

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej Miasta Łodzi.

Przewodniczący  
Rady Narodowej Miasta Łodzi  
**Bolesław Koperski**

Adres Redakcji: Biuro Organizacyjno-Prawne i Kadr Urzędu Miasta Łodzi, ul. Piotrkowska 104, tel. 290-40, wewn. 336.

Adres Administracji: Wydział Budżetowo-Gospodarczy Urzędu Miasta Łodzi, ul. Piotrkowska 104, tel. 290-40, wewn. 608.

Konto: Narodowy Bank Polski — IV Oddział Miejski w Łodzi — nr 908/2-595 część 97 tytuł 9133 § 77  
Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika należy wnosić do Administracji Dziennika niezwłocznie po otrzymaniu następnego, kolejnego numeru

Prenumerata roczna ze skorowidzem wynosi zł 18,— półroczna — bez skorowidza zł 10,—. Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stronik druku — zł 0,90. Przy większej ilości stronik — o zł 0,30 więcej od każdej drukowanej stronicy. Ogłoszenie — zł 2,70 za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

**Cena egz. zł 5,70**

Sprzedaż pojedynczego egzemplarza odbywa się w Wydziale Budżetowo-Gospodarczym, Łódź, ul. Piotrkowska 104, pokój 202, telefon 290-40, wewn. 608.

**ODBIORCA**

**Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem**